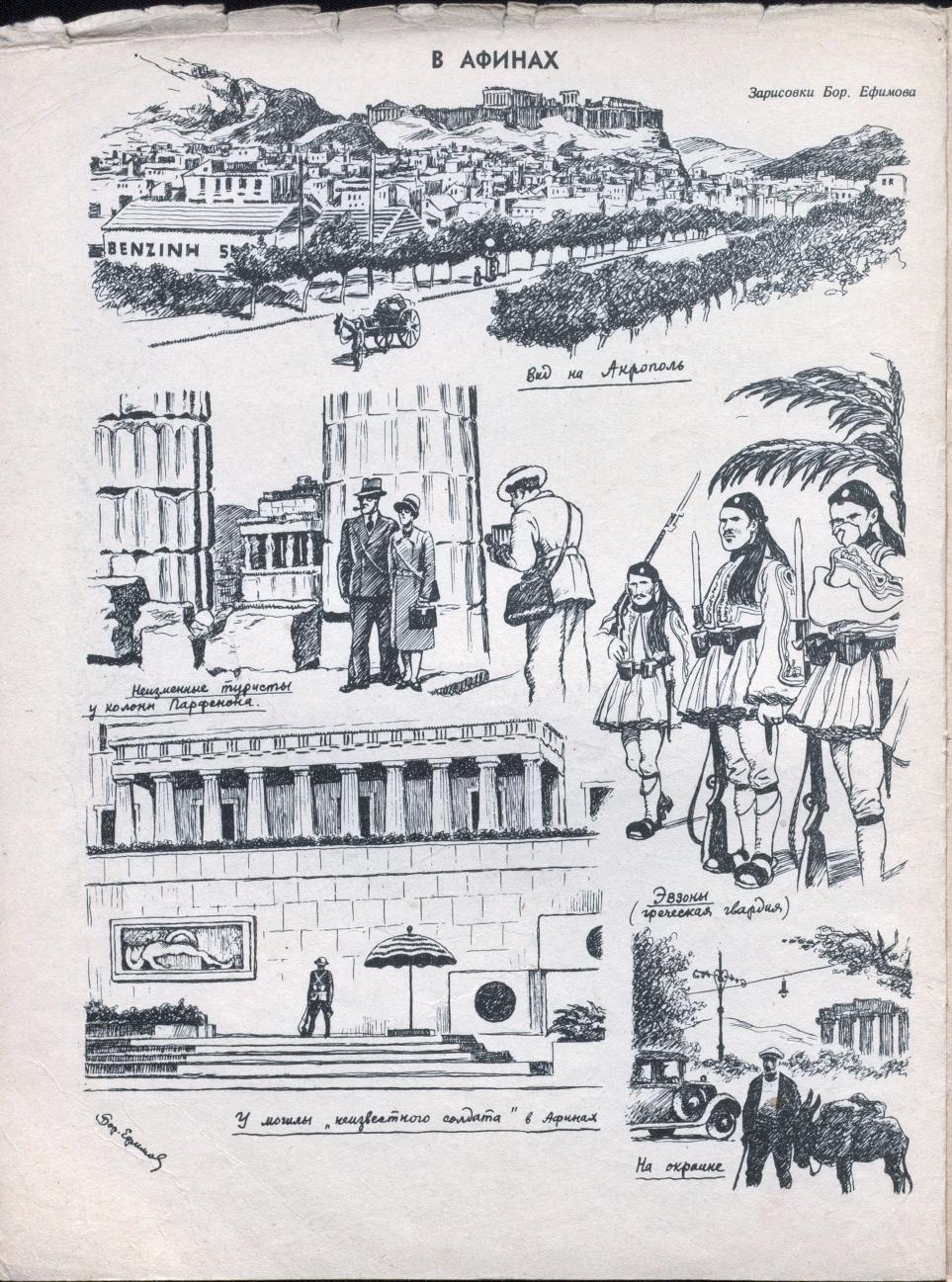
OFOHOK Ванда Василевская: "Страницы про-шлого". Flobash повесть. 9 Κπομρε- Υενοβεκ, ποιοιμία βπολιτολοςα\* Σπεβπικ βούμες.-Τομεδα ζα ζρεδιίζε μποε μόμε \* "Модуль-1"-высочий класе отерк Ш.Альперта "техника и моди"



19-й ГОД ИЗДАНИЯ



Выходит три раза в месяц № 3 (726)

Четверг, 30 января 1941 года

#### B HOMEPE:

#### СТАТЬИ И ОЧЕРКИ:

П. Жидков. — Большой сердечный человек. Н. Ростов. — Товарищ Богдан.
 Э. Виленский. — В экспрессе. Рисунки Д. Пивоварова. А. Виноградов. — Байрон в Греции. П. Андро. — Бельгийские зарисовки.

#### проза:

Ванда Василевская. — Страницы прошлого (новая повесть). Рисунки Л. Бродаты.

Ф. Кнорре. — Человек, поющий вполголоса (рассказ). Рисунки Ю. Цишевского.

#### стихи:

А. Сурков. — Это было на Севере.

#### война:

 И. Ермашев. — Дневник войны. Рельефная карта Средиземноморского бассейна.

#### фотоочерки:

М. Альперт. — Техника и люди.

#### ЛИТЕРАТУРНЫЕ НОВИНКИ

Заметки К. Паустовского, Д. Бергельсона, Вл. Нейштадта, О. Резника,

ИСКУССТВО
ЗА РУБЕЖОМ
В МИРЕ НАУКИ И ТЕХНИКИ
СДЕЛАЙТЕ ЭТО САМИ
НОВОСТИ МЕДИЦИНЫ
ЗАМЕТКИ НАТУРАЛИСТА
ПОЧЕМУ МЫ ТАК ГОВОРИМ
ШАХМАТЫ
КРОССВОРД





Заместитель председателя Совета Народных Комиссаров СССР и председатель Комитета Обороны при Совете Народных Комиссаров СССР маршал Советского Союза Климент Ефремович Ворошилов, К 60-летию со дня рождения,

Фото Н. Кулетова. Снимов сделан в ноябре 1940 года.

### БОЛЬШОЙ СЕРДЕЧНЫЙ ЧЕЛОВЕК

П. Жидков

В нашей столовой на стене висит гитара, на которой после обеда любил поиграть Климент Ефремович, насвистывая при этом русские народные песни.

В комоде, бережно завернутая в платок, лежит золингенская бритва. Не так давно снес я ее к мастеру направить и сказал ему:

— Вы уж того, поосторожнее! Ею брился Ворошилов!

С Климентом Ефремовичем мы познакомились

давно — больше четверти века назад. В 1914 году я проживал в Царицыне, на Пушкинской улице, в доме № 10, у Борисовой. Служил тогда на складе, так как по болезни оставил работу на заводе. Пришел как-то к нам во двор среднего роста, крепкоплечий, ладно скро-енный человек, просто, но акуратно одетый. По-

казал рукой на сваленные ящики, спросил:

— Продадите мне несколько? Сколько возьмете? Для книг надобно.

— Это ящик заказной. Шесть гривен ему це-

Показались соседу дорогими мои ящики, не взял их, ушел.

Вскоре он переехал в дом Борисовой, где снял комнату. Коридор общий. Стали захаживать друг к другу. Так вот и подружились. Рассказал мне луганский слесарь, что после ссылки царская охранка, преследуя его по пятам, не дает ему возможности жить на родине—в Донбассе—и он вынужден был приехать сюда, в Царицын. В Царицын приехала и жена его Екатеряна Да-

К Ворошилову частенько заходили старые луганцы. Засиживались допоздна, вели душевные, простые разговоры. Говорили, конечно, и о вой-

- Эта война в интересах буржуазии, - твердо заявлял Ворошилов,— мы друзья с германским народом. Я возьму винтовку, когда начнется война против помещиков и фабрикантов. Я за ре-

волюционную войну.
Что меня поражало, — это обилие книг в комнате Климента Ефремовича. Они лежали всюи на полке, и на столе, и даже под кро-

В Царицыне Ворошилов работал на машино-В царицыне ворошилов расотал на машино-строительном заводе. Вскоре рабочие выбрали его членом правления потребительского общест-ва. Под легальной вывеской этого общества Климент Ефремович проводил большую револю-ционную, большевистскую работу. Часто прихо-



Домик, где провел детство К. Е. Ворошилов. Центральный музей РККА.

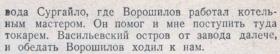
дили они к нему на квартиру, беседовали, слушали его яркие слова о недалеком светлом бу-дущем для трудового народа. Климент Ефремо-вич и меня убедил пойти работать в кооператив.

Как-то летом мы отправились с ним гулять. Царицын в ту пору был грязным городком, с невзрачными халупами, покосившимися избенками, в которых жили рабочие и ремесленники, но на берегу реки красовались дворцы — Голдобиных и Ворониных, именитых волжских воротил. Шли мы берегом Волги. К особняку Воронина лихо подкатила пролетка, запряженная парой рысаков.

— Эх, я враг частной собственности,—заметил Климент Ефремович.— Не может же это долго продолжаться, он даже приостановил шаг, по-ни-маешь, не мо-жет! И заживут тогда в этих домах рабочие. Да зачем в этих домах? Новые воздвигнем, да такие, что матушке Расее не снились! Ца-ри-цын! Подумаешь! Может, и го-род назван будет иначе!



В 1915 году товарищ Ворошилов переехал в Петроград. Скоро он вызвал и меня в Питер. С вокзала мы с женой Александрой Михайловной приехали прямо к нему на Васильевский остров и прожили там некоторое время, пока я не по-дыскал себе квартиру вблизи механического за-



Помню, как товарища Ворошилова чуть не погубил провокатор. Дело было так. Климента Ефремовича часто навещали товарищи по под-польной работе, а провокатор хитро втесался к ним. Однажды ночью заявилась полиция. Начался обыск. Бумаг, книг, которые могли скомпрометировать, обнаружено не было (онн хранились в надежном месте). Но на столе лежала фотография членов Государственной думы — большевиков. Одна эта фотография была бы достаточным поводом для ареста. Полицейские кинулись ным поводом для ареста. Полиценские кинулись вначале к книжной полке. Как ни в чем не бывало стоявший у стола Ворошилов скатал снимок в трубочку, но убрать его не удалось. В этот момент к столу подошел пристав, отшвырнул трубочку в сторону и стал рыться в ящике. Ворошилов был спасен. Полиции приш-

лось уйти ни с чем.
После февральской революции Ворошилов стал готовить рабочих к дальнейшей борьбе за власть советов. Он выступал в казармах. Рабочие завода Сургайло единогласно выбрали в Петроградский совет рабочих и солдатских депутатов Климента Ефремовича, чей авторитет был велик в рабочей массе. Я горжусь тем, что 23 года назад на выборном этом собрании первым назвал имя Ворошилова.

\*

В 1918 году я снова жил в Царицыне. Как-то днем к нам домой зашла женщина. Моя жена так и всплеснула руками:

— Екатерина Давыдовна, голубушка, какими

сульбами?

Екатерина Давыдовна объяснила, что приеха-ла в Царицын ждать Климента Ефремовича, прорывавшегося с пятой армией к осажденному городу. Для того чтоб меньше обращать внимание соседей на новую нашу жилицу, мы порешили выехать в степь. Втроем мы занялись здесь огородничеством: копали землю, сажали

помидоры, картофель. Однажды, вернувшись из города, я не застал Скатерины Давыдовны. С волнением спрашиваю Александру Михайловну. И она отвечает: отлучалась, дескать, на базар, пришла,— Кати уже нет, сама не знаю, чего думать. Только к вечеру от соседского мальчишки узнали, что «за тетенькой приходил красивый дяденька, в кожаной тужурке, со шпорами, с большой красной звездой на фуражке». Неужели, думаю, Климент Ефремович?

На утро приехала счастливая Екатерина Давыдовна и увезла мою жену к себе, а через песколько дней и я был в гостях на Московской улице, в штабе Ворошилова. Встреча была необыкновенно радостной. Много говорили мы тогда, вспоминая дореволюционную жизнь.

— Признайся,— сказал он вдруг со смехом,—

содрать ты с меня хотел тогда за ящики, а?
— Правильную цену назвал, Климент Ефремович. Но если б в ту пору знал, кем ты для меня станешь, не только ящики — душу свою отдал бы за тебя.

Ознакомил он меня с обстановкой и, проща-

— Мы победим, Петр, мы непременно победим! Ведь ты понимаешь, Ленин руководит нами, Ленин! А сюда, в Царицын, он прислал на помощь Сталина, лучшего своего соратника. Я хорошо помню горящие, вдохновенные глаза

Много времени прошло с тех пор, но товарищ Ворошилов не забыл ни меня, ни жену мою. Мы переписывались с ним, а в 1935 году Александпереписывались с ним, а в 1935 году Александра Михайловна была в Москве, и Климент Ефремович ласково, по-приятельски ее встретил и пригласил к себе домой. Так же дружески встретила ее в прошлом году Екатерина Давыдовна (Климент Ефремович был в отъезде).

(климент Ефремович был в отъезде).

"В дни отдыха садимся мы с семьей у стола. Старшая дочь Люба снимает гитару и играет песни, которые мы с женой подсказываем ей. Люба играет русские народные песни. А мне чудится голос Климента Ефремовича:

— Ца-ри-цын! Подумаешь! Может, и город назвал булет инале!

назван будет иначе!
Все, совершенно все стало так, как предсказывал он: в особняке Воронина Дворец пионеров, Царицына не узнать, во всей стране «воздвигнуто такое, что матушке Расее не снилось», и город наш назван именем Сталина.



Семья Жидковых.

Фото Б. Градова.

В музеях Сталинграда, а также в Центральном музее РККА хранятся редкие фотографии, отражающие отдельные моменты жизни Климента Ефремовича Ворошилова. Воспроизводим три таких фотографии.



Климент Ефремович Ворошилов с женой Екатериной Давыдовной в период ссылки в Архангельской губернии, 1910 год.

Центральный музей РККА.



К. Е. Ворошилов в 1918 году в Царицыне, в период командования X армией.

Сталинградский музей имени И. В. Сталина.



Товарищи Ворошилов и Буденный в станице Лабинской в 1922 году.

Неопубликованный синмож, Сталингралский областной музей краеведения.



К. Е. Ворошилов. 1935 год. Фото И. Шагина.

# Confratelly appoulsions

Ванда Василевская

Это был большой трехэтажный

дом в предместье Кракова—первый дом, который я помню.
Он вырос среди маленьких, прижавшихся к земле домишек рабочей бедноты, торчал высоко над ними башней своих трех этажей. Вокруг большого дома тонули в грязи узкие немощеные улички: единственной мостовой была дорожка через двор, выложенная каменными плитами.

Мы жили на третьем этаже. В первом занимал квартиру сам домовладелец. Сейчас я не помню, как он выглядел на самом деле: моим трех- и четырехлетним глазам он казался отром-ным, как гора, и круглым, как полная дуна.

Рядом с хозяином дома я неизменно вижу собаку, большого лягавого пса Париса.

Парис владычествовал во дворе. Он испытывал непреодолимое отвращение к бедно одетым людям, к уличным торговцам, к нищим. Здесь, в грязном предме-стье, он зорко сторожил двор этого выделяющегося на общем фоне каменного дома. Его мрач-ный глубокий бас повергал в страх проходивших мимо детей. Страх перед Парисом охватывал и нас, обитателей третьего этажа. Моя маленькая сестричка, лежа в коляске на балконе, заливалась плачем, когда внизу раздавался лай.

парис мог устеречь двор, мог устеречь лестницу, ведущую в квартиру господина Чапуровича на первом этаже, но не мог усте-



Господин Чапурович... огромный, как гора, и грозный, как дракон.

речь меня. А дело сложилось как раз так, что мои симпатии были прямо противоположны симпатиям пятнистого тирана.

В семье нас было три сестры. Одна была старше меня на шесть лет и не обращала внимания на такого сопляка, как я. Младшая лежала в конвертике-тоже не-



Вокруг большого дома тонули в грязи узкие немощеные улички...

С этого номера «Огонька» мы начинаем печатать новую повесть Ванды Василевской — «Страницы прошлого». Повесть печатается с небольшими сокращениями.

Повесть эта — воспоминания писательницы о ее детстве, юности, участии в революционной борьбе. Отдельной книгой «Страницы прошлого» будут изданы Детиздатом ЦК ВЛКСМ.

Они бегали по узким уличкам, возились в грязи, влезали на крыши сараев, гоняли голубей, пели песенки, ссорились, драпели песенки, ссорились, дра-лись, наполняли шумом таин-ственные закоулки между маленькими домиками.

Из окна третьего этажа можно было наблюдать их иную, изумительно интересную жизнь. Им все разрешалось: им разрешалось щеголять босиком, когда уже седой иней оседал по утрам на черных крышах, разрешалось бегать за покупками в лавочку на угол, разрешалось лепить пироги из глины, разрешалось ходить в мороз без пальто, разрешалось скользить по замерзшим канавам на искривленных каблуках башмаков, разрешалось оставаться на улице вечером, когда сонным светом загорались мутные стеклышки газовых фонарей.

Сначала трудно было разлиэтой толпе отдельных мальчиков и девочек. Их всегда бывала целая стая, всегда они одинаково шумели. Но понемногу из толпы стали выплывать отдельные фигуры: какая-то девочка с торчащими косичками; другая, которая шлепала по грязи огромными, не по росту башмаками, башмаками взрослого челорыжий любитель голубей, который мог свистать им целыми часами; и, наконец, Антек.

Потом, когда я уже знала, как его зовут, я так и не могла понять, как могло случиться, что я не заметила его с самого начала. Ведь это сразу бросалось в глаза: здесь было множество, бесчисленное множество мальчи-Но там, за стенами трехотаж- ков и девочек, но самым глав-ного дома, так и роились дети. ным был Антек.

И так думала не только я: с этим соглашались все дети там, внизу, куда я смотрела из окна комнаты на третьем этаже. он управлял всей толпой, он отдавал приказания, командовал во время игр, разрешал споры и являлся предводителем великих походов, которые с криком направлялись в тесные улички. По ero свистку пустой перед тем закоу-лок моментально наполнялся наполнялся массой ребят. Как из-под земли появлялись юркие фигурки и без оглядки мчались на место сбора. Антек имел право ругать их, и это не приводило к драке. Антек имел право разнимать дерущихся, и никто не давал ему тумака, чтоб не вмешивался не в свое дело. То и дело слышалось имя «Антек», склоняемое во всех падежах. Да, безусловно, это он правил детьми предместья.

Грязная уличка казалась мне третьего этажа раем, обителью счастья, Антек-каким-то сверхъестественным существом. И для стало недостаточно только выглядывать в окно, что, впро-чем, тоже было строго запрещено, так как я обнаруживала постоянную тенденцию к тому, что-бы большая часть моей особы находилась снаружи, по ту рону окна, где утопал в грязи

детский рай. Нужно было придумать что-то другое. О том, чтобы попасть на уличку, не могло быть и речи. Фасад и ворота дома выходили совсем в другое место, и я не имела понятия, как можно было бы попасть на противоположную сторону. Зато оказалось, что окочень доступно: можно усесться

иллюстрации худ. л. бродаты.

на подоконнике, и тогда не толь-ко все чудесно видно, но можно вести переговоры.

Я не помню, как это началось, знаю только, что с того дня, как я перенесла наблюдательный пункт на лестницу, я погибла. Да, Антек правил всеми, но не-

смотря на это он не был так горд, чтобы не разговаривать со мной. Ах, как он чудесно выглядел в обтрепанных коротких штанах, с измурзанным лицом, с жесткой щетиной коротко остри-женных волос! Никто не умел так, как он, перескакивать через огромные лужи, никто так метко, как он, не умел попадать комьями грязи в стену нашего дома. К этому дому все дети испытывали одинаковую ненависть, к дому и к его владель-цу-господину Чапуровичу. Разу-меется, эта ненависть обитателей разваливающихся деревянных домиков передалась и мне. Я меч-тала о том, чтобы мне можно было, как им, антековой коман-



Из окна третьего этажа можно было наблюдать их иную, изумительно интересную жизнь...

подстеречь господина Чапуровича за углом и запустить комком грязи в его широкую спину, прикрытую новехоньким пальто.

Началось с разговоров, затем постепенно я начала сходить на путь преступлений. Сначала медпуть преступлении. Сначала мед-ленно и незаметно... Это было пирожное, которое я спрятала во время завтрака, кусочек сахару, конфета или яблоко, которые предназначались мне. Все это падало из окна в подставленные стрязные горсти Антека Потекпадало из окна в подставленные грязные горсти Антека. Потом игрушки, потом все, что попало. Я думаю, что если бы Антек велел мне сбросить вниз шкаф из об одном: как это технически выполнить? квартиры, я задумалась бы лишь

Калоши отца, носовые платки нож для разрезывания книг-дети внизу одинаково радовались всему. И добросовестно, честно старались отплатить мне. Они не нуждались в милостыне и подачках. Доставка снизу наверх была, конечно, труднее чем сверху вниз, но Антек придумал способ: веревочка. Совет был хорош, но что сказать дома: на что мне понадобилась такая длинная веревка?

Й Антек ловким броском закинул наверх камень с привязанной к нему веревкой. Остальное было очень просто: только спустить вниз веревочку — и поднимать вверх великолепные дары... Разноцветные, витые, как елочные свечи, длинные конфеты, которые мазали лицо красным и желтым. Сколько раз я видела эти конфеты, разложенные на уличных лотках, они были для меня недосягаемой мечтой: «Кращеные, можно отравиться». Там, на лестнице, они были вкуснее всего и, как показал опыт, не отравляли... Круглые металлические свистульки, тоже антигитиеничные, потому что их надо было брать в рот, помещая весь кружок между губами, —тогда они свистели, по меньшей мере, как локомотив!

Я чувствовала себя вечным должником компании с грязной улички. Как же: какие-то калоши, какие-то глупые куклы—как можно сравнить это с конфеткой краснее мака и свистком громче паровоза!

 Приходите ко мне!-агитировала я детей.

Но они пожимали плечами. Между калиткой с улицы и подъездом дома стояло ведь непреодолимое препятствие — Парис. Парис, который не выносил босых ног, обтрепанных штанов и голов, не покрытых шляпами. Ну, а еще ведь был господин Чапурович, огромный, как гора, и грозный, как дракон. Из-за хозяина и его пса дети с грязной улички были для меня недоступны, и я могла лишь смотреть из окна, как в другой чудесный мир, на их игры, принимая вних участие только взглядом да голосом.

И в конце концов Парис и господин Чапурович навсегда раз-



На краю оврага стоял дом, в котором мы жили...

лучили меня с Антеком и его сем взрослой, я несколько раз компанией. бывала в том предместье, кото-

девочка Однажды маленькая принесла кому-то из квартирантов платье от портнихи. Малень-кая девочка из домиков на грязуличке. А Парис не любил рваных башмаков и обтрепанных платьев. На отчаянный крик ребенка выбежал дворник и вырвал девочку из лап разъяренного пса. У нее были искусаны обе руки. Господин Чапурович хотел отделаться какими-то грошами. Мои родители посоветовали отцу изувеченной девочки, чтобы он передал дело в суд, тем более это был не первый такой случай. Отец девочки выиграл де-ло-хозяин собаки вынужденбыл оплатить стоимость лечения, уплатить за испуг и боль. А нам пришлось съехать с квартиры.

Когда я ехала на извозчике на новую квартиру, Антек и его друзья провожали меня с большим шумом до самого моста старой железной дороги, которая отделяла предместье от города. Мелькали по грязи босые, красные от холода ноги, махали вечно грязные руки, дикий крик останавливал прохожих.

У моста дети остановились. Здесь кончалось их царство. Я переезжала в неведомые им дальние страны. Проводили как следует — и довольно. Вернулись в свою грязную уличку, уличку моей мечты, навсегда исчезли из моей жизни.

Навсегда ли? Много, много лет спустя, когда я стала уже сов-

бывала в том предместье, которое покинула пятилетней девочкой. Я выступала на собраниях,
на митингах, на лекциях. Все
так же стоял большой дом господина Чапуровича, и так же теснились вокруг него маленькие домики, все такая же грязь покрывала узкие, тесные улички. Я не
знаю, был ли Антек среди моих
слушателей, и не знаю, вспомнил ли он маленькую девочку,
которая всем сердцем когда-то
принадлежала к его подданным.
Но я думала тогда именно о
нем—первом пролетарском ребенке, с которым я встретилась на
своем жизненном пу-

ти. И, говоря о недоле, о борьбе, я думала о них, о детях с грязной улички, которые выросли так же, как и я, и многие из которых так же, как я, пошли по пути борьбы.

II

Война 1914 года застала нас в деревне. В первых числах августа мои родители и старшая сестра уехали, оставив меня и

ли, оставив меня и младшую сестру на попечение сабушки, почти восьмидесятилетней старушки.

Деревня была чудесная. Потом, будучи уже взрослой, я поехала туда, чтобы проверить детские воспоминания. И оказалось, что память не обманула меня: место это действительно было прекрасно.

Горный поток веками долбил себе долину меж гор. Образовался глубокий яр длиной в несколько километров. Горные хребты по обе его стороны поросли лесом: на вершинах—ели и буки, ниже, куда достигало влажное дыхание потока,— ольховые рощи. Между лесом и рощами люди выстроили себе на склонах гор дома. Маленькие поселки по нескольку домов, разбросанные на протяжении мили. Вдоль потока пролегла дорога.

Летом поток превращался в узенькую, извивающуюся ленточку. В чистой воде мелькали форели. Осенью и весной поток прибывал, разрастался, ревел, как настоящая река, подмывал деревья, заливал луга. Зимой он замерзал у берегов, но посередине всегда текла журчащая, вечно живая струйка воды.

На краю оврага стоял дом, в котором мы жили. Дальше уже открывалась широкая долина, посреди которой протекала река. На горизонте темнели покрытые лесами горы, а если взойти повыше нашего дома, в ясный, сол-

нечный день можно было увидеть далеко-далеко зубчатую цепь Татр. Они вырисовывались на небе как серебристая апликация.

Татр. Они вырисовывались на небе, как серебристая апликация. Здесь было все. На склонах, среди куч серых камней, росла крупная сладкая земляника, в старой каменоломне кустилась колючая ежевика, черешневые рощи покрывались летом красными ягодами. Цвели желтые кувшинки над маленькими ручейками, пылала осенью калина, зимой бесчисленные дорожки зачых следов во всех направлениях пересекали поверхность снегов. В каждом уголке, в каждом месте можно было всякий день открыть что-нибудь новое. У старой мельницы, в ямках, вырытых в прибрежной гальке, сидели большие темные раки. В густом малиннике можно было неожиданно наткнуться на маленькую серну, которая, заметив человека, в испуге кидалась прочь. В дуплах деревьев гнездились пестрые дятлы. В ольшаннике над рекой кричали сороки в лохматых, как огромные шапки, гнездах. В каждом кусте, в каждой расщелине дерева ютилась в начале лета птичья семья: разинутые клювы птенцов, трепыхание крыльев, черные бусинки любопытных глазок...

ки любопытных глазок... На крутых склонах виднелись крошечные крестьянские поля. Узенькие полоски, квадратики,



На совет собрались бургомистр, ксендз и несколько владельцев вилл...

треугольнички... Там и сям чернеют кучки камней: во время пахоты их выбрасывают из земли и складывают в определенном порядке. На полях росли картофель, невысокая рожь, низенький овес, благоухал красный клевер. С трудом, с огромными усилиями возделывались эти поля, не всюду мог добраться конь и плуг. Да и не в каждом доме был конь. Селение было бедное — горная деревушка на тощей, каменистой земле.

В деревне почти совсем не было мужчин. До войны многие уезжали в Америку, чтобы там, в лесах, на рудниках, на фабриках, заработать немножко денег. Война и набор в армию австрийского императора забрали оставшихся. Вот и работали одни женщины; пахали, сеяли, копали—с нечеловеческими усилиями коекак справлялись с хозяйством. Войска реквизировали коров, хлеб, картофель; война объедала и без того уже голодную деревню. Дети ходили покрытые нарывами: им не хватало необходимой пищи. Не было хлеба, не было жиров, не было ничего.

И все же я вспоминаю те три года, как прекрасный период, период, который многому меня научил, навсегда остался в памяти и повлиял на всю мою дальнейшую жизнь.

Деревенские женщины делились с ранеными своим крошечным богатством...

(Продолжение на стр. 21).



Фолгоочерк: М Альперша

«Мы отстали от передовых стрин на 50 — 100 лет. Мы должны пробежать это расстояние в десять лет... — говорил товарищ Сталин на Первой всесоюзной конференции ра-ботников социалистической промыш-ленности 4 февраля 1931 года. — ..Большевики должны овладеть тех-

лемы в период грекон-струкции решает все». Московский инструментальный за-вод, как и все передовые предприя-тия нашей страны, прекрасно иллю-стрирует поставленный и блестяще разрешенный товарищем Сталиным исторический вопрос. Завод оснащек совершенным оборидованием слосовершенным оборудованием, сло-жнейшими станками, высококвалифи-цированные рабочие стоят у этих станков. Лекальщики и шлифовщики используют для расчетов сборники тригонометрических таблиц, умело пользуются оптическими приборами. Завод выпускает такой точный ин-струмент, как шевер «Модуль I» для обработки зубьев шестеренок (см. об-ложку этого номера «Огонька»). Сотни рабочих и служащих завода

прошли обучение на многочисленных курсах, не отрываясь от производст-ва, они учились в высших учебных заведениях, школах стахановцев. Они вносили рационализаторские предло-жения, двигавшие технику вперед. Новая техника, люди, овладевшие этой техникой, принесли славу фаб-ричной марке завода.

Раньше инструмент изготовлялся целиком из дорогоинструментальной стали. Лаборатория предложила использовать дешовую сталь для изготовления неработающей части инструмента. Реализация этого предложения дает 35—40% экономии ценного металла. На снимке показан момент сварки поделочной дешовой стали с инструментальной сталью.

За 10 месяцев 1940 года изобретатели и рационализаторы завода внесли больше 300 предложений. 122 предложения уже приняты. Они дадут 350 тысяч рублей экономии.

Бывший токарь, начальник цеха протяжного инструмента тов. А. Н. Антонов награжден орденом Трудового красного знамени за новаторство в технике. Протяжка — высокопроизводительный инструмент, применяющийся при обработке втулок (изготовленный по методу тов. Антонова), — не только вкономит 50% металла, но и лучше протяжки, изготовленной по старому ме-

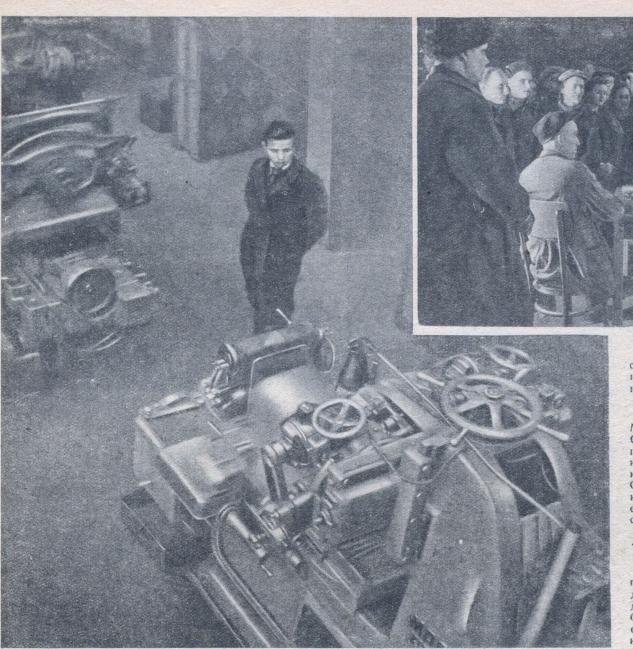


Постоянные калры рабочих, люди, преданные своему производству, это самый ценный капи-тал, накопленный Московским инструментальным заводом. До 150 человек работает на заводе 15 лет, больше 500 человек работает 10 лет. Высококвалифицирован

ные рабочие, мастера, ис-пытанные командиры производства передают свои знания молодым товарищам, только что при-шедшим на завод. НА СНИМКЕ: мастер Н. Г. Иванов, работающий на заводе 20 лет, инструктирует молодого рабочего С. М. Березовского.

Ролик, накатывающий многониточный шлифовальный камень. Раньше камень накатывался только одной гранью. Применение ролика в 10 раз увеличило произво-дительность труда на черновой шлифовке.

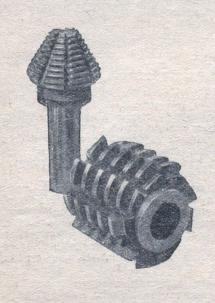




Производственное совещание в стахановском цехе протяжного инструмента. Руководит совещанием директор завода орденоносец А. М. Симонов.

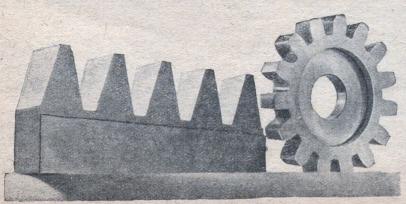
Ответственна работа многостаночников Московского инструментального завода. Сложные и точные станки требуют особо пристального внимания. 79 многостаночников завода — это люди, овладевшие техникой, в совершенстве знающие станок. НА СНИМКЕ: один из лучших многостаночников завода Я. М. Лякишев. Он обслуживает два зубошлифовальных станка. Каждый станок дает 140% месячной нормы.

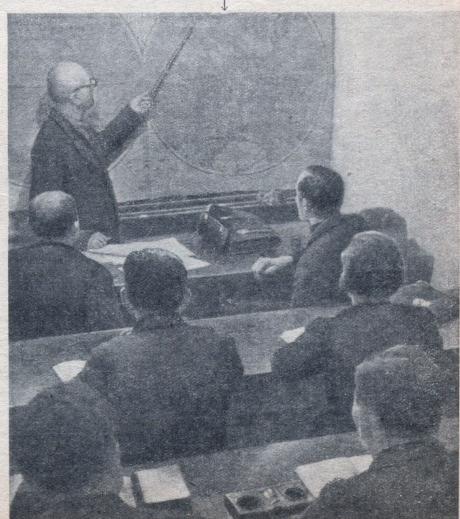
Много технических задач разрешено в повседневной практике. Но коллектив завода не останавливается на достигнутом, а двигается дальше, вперед. Свободное от работы время слесари, токари, лекальщики отдают учебе. НА СНИМКЕ: занятия на курсах мастеров социалистического труда.





Слева и вверху: режущие инструменты. Внизу: инструменты для нарезки зубьев шестеренок — гребенка и долбяк.







## ЧЕЛОВЕК, поющий вполголоса

Ф. Кнорре

PACCKAS

Иллюстрации худ. Ю. Цишевского.

в ответ. Это был Витусь, или, как тут произносят, Витушь, первый певец в горах. Его здесь знали все, все его любили и гордились им.

Девушки кричали ему: Почему ты не возвратился вместе со всеми? Здравствуй!

Скорее иди сюда, к нам, Витусь!

Принес новые песни? - Хочешь, мы побежим сказать твоей матери?

Он слушал и смотрел на них, не отвечая. Тогда девушки пошепта-

лись, затихли и вдруг разом запели веселую, насмешливую старинную песню, которой встречают жениха, приехавшего из другой деревни.

Хор девушек поет, а мужской голос отве-

Витусь отлично знал эту песню: они столько раз пели ее вместе.

Девушки спели свой куплет и оборвали его веселым, вызывающим возгласом, уступая место для ответа Витусю.

Они смотрели ему в лицо, еле сдерживая радостное возбуждение, ожидая услышать его чудесный, глубокий, его могучий голос, но Витусь стоял, не шевелясь, и смотрел на свою руку, державшую за обвисшую лям-ку солдатский мешок.

Одна из девушек нетерпеливо топнула ногой и еще громче и еще быстрее повто-рила куплет, и все сейчас же подхватили, снова оживившись и разжигаясь все сильнее и сильнее, опять сразгону подошли к концу, и оборвали, и ожидающе замерли, напряженно прислушиваясь, но он опять молчал.

Высокая девушка, которая почти всегда первой приходила на луг и смотрела вниз, на дорогу, сжала кулаки и умоляюще крикнула:

- Витусь!

Он медленно повернул к ней голову и посмотрел ей в лицо, и она увидела, что он очень похудел и бледен, и он отвел глаза и, устало нагнувшись, подобрал мешок, вски-нул его на плечо и, не оборачиваясь, пошел к деревне.

Девушки тоже побежали в деревню другой дорогой и мгновенно разнесли весть, что Витусь, певец Витусь, возвращается, но какой-то странный и невеселый.

Мать, запахиваясь в платок и всхлипы-вая, выбежала на улицу и торопливо пошла навстречу.

разгораясь все ярче, разливался красный отсвет громадного зарева. Война, выйдя из берегов, огненным половодьем зато-пляла поля и города рух-

Люди в горах выходили

вожно вглядывались вдаль. За темными массивами

ночам из домов и тре-

нувшего польского государства. Уже близко, у самых подножий Карпат, первые авиобомбы рвали

каменистую землю.

Потом однажды на рассвете по горной дороге наприближающейся

войне прошли запыленные зеленые танки и проскакала колыхающимся галопом кава-

Люди из деревни высыпали на небольшой луг, как будто повисший на краю обрыва, и махали платками и шапками, но снизу их не могли увидеть: так они были высоко.

Несколько мужчин из деревни спустилось вниз, чтобы показать красноармейцам дорогу через горы, и скоро стало известно, что война остановилась и сюда не придет.

Мобилизованные польские солдаты стали возвращаться домой. Они приходили горными тропинками на рассвете, когда скотина сонно мычала в пахнущих парным теплом хлевах и первый дымок тянулся из труб, а вся деревня, прилепившаяся к горному склону, глубоко утопала в утреннем тумане

Многие вернулись, а некоторые не вернутся никогда, но, как-никак, а жизнь дол-жна идти дальше. Немного меньше стало работников, да несколько вдов прибавилось в убогих, прижавшихся к земле домишках, ютившихся на подпорках среди обрывов, пропастей, каменистых вершин и яркозеленых маленьких горных лугов.

Аюди работали с самого рассвета, а в тот час, когда солнце начинает садиться и на вершинах стоит еще прозрачный, ясный день, а внизу уже ложится холодная си-нева и седые туманы начинают клубиться ложбинах, девушки и молодые женщины собирались на маленьком, высоко повисшем пропастью лугу.

Первой приходила обычно высокая девущка со спокойным, замкнутым лицом. Когда она стояла у самого края, еще издали можно было узнать ее фигуру в собранной мел-кими складками юбке, туго затянутой в та-лии. Она стояла, не двигаясь, и смотрела вниз, на дорогу, и светлые волосы на ее непокрытой голове шевелились от ветра.

С луга была видна единственная дорога,

петаявшая где-то неизмеримо далеко, на дне пропасти. Девушки тесно садились рядом, и пели, и смотрели на дорогу, и, если на дороге появлялся человек и сворачивал на тропинку, все знали, что завтра, к полудню, этот человек доберется до деревни, конечно,

если он горец, знает дорогу и молод. Если он немолод, он дойдет, может быть, только к вечеру; если не горец, - то только на второй день, а если не знает дороги, едва ли вообще куда-нибудь дойдет: такие тут горы.

Девушки всегда начинали петь тихонько, потом их голоса звенели все сильней и вдруг разом обрывались на высокой ноте, и все, затаив дыхание, прислушивались, как эхо повторяет последний вскрик. Тогда они снова брали несколько высоко вибрирующих нот и обрывали. И эхо издали отвечало, и так складывались прекрасные горные песни, непохожие ни на какие другие.

Однажды девушки заметили далеко внималенького человечка, свернувшего на тропинку.

Они рассказали об этом в деревне, и там интересом гадали, кто бы это мог быть. Наутро человек не пришел, не пришел и днем. «Нет, значит, это не горец, не свой»,— думали люди. Но все-таки это оказался свой.

Уже начинался закат, и девушки запели на своем лугу, когда на последнем повороте тропинки показался человек в солдатской зеленой шинели.

Он остановился у поворота, усталым движением спустил с плеча мешок, положил его к ногам и, придерживая его за лямку, стоял и слушал, как поют. По круговой тропинке ему оставался еще добрый час ходьбы, но ему оставался еще доорых он был совсем близко от девушек, отделен-ный от них только пропастью. Девушки его узнали, они радостно вскрикнули, вскочили и подбежали к краю обрыва, махали ему руками и кричали.

Он медленно поднял руку и помахал им

На мосту ее догнал человек с диковинной, пузатой гитарой подмышкой. Это был замечательный гитарист и постоянный аккомпаниатор Витуся—Юзеф.

Он шутливо подхватил мать под руку, и она, смеясь и всхлипывая, почти бежала с

ним по дороге.

Она бежала до тех пор, пока не увидела сына, и тогда остановилась в изнеможении и не могла идти дальше, так что гитаристу пришлось ее поддерживать до тех пор, пока не подошел, все уторапливая шаг, Витусь и обнял сначала мать, а потом гитариста, обнях и похлопал по спине, и они пошли все

вместе по дороге к дому.

— Матерь божья, — вытирая глаза, сказал гитарист, — где же ты это пропадал, проклятый человек? Ты измучил мое сердце.

Витусь улыбнулся и тихо проговорил в

ответ несколько слов. Дело в том, что он был ранен, и лежал в госпитале, и вот теперь только поправился.

А теперь у тебя ничего не болит?спросила мать.

Да, теперь он стал совсем здоров.

Почему же ты не пришел раньше, раз совсем здоров, проклятый человек?! воскликнул Юзеф.

- Ты лучше посмотри, какой худой он стал, - сказала мать гитаристу, - он, наверное, не совсем здоров все-таки.

— Нет,-опять почему-то очень тихо ска-зал сын,-я совсем здоров. Я могу теперь

Гитарист на ходу положил на руку свой чудной инструмент и тихонько начал наи-

Хороша? — прислушиваясь и щурясь от наслаждения, спросил сияющий гитарист.
 Хороша, — согласился Витусь и задум-

чиво добавил очень тихим голосом, как будто по секрету. - Я, кроме этой, знаю теперь много новых, прекрасных песен.

- Где же они? - Они все

 Они все тут, их тут столько, что они теснятся и мешают мне дышать.
 Ах ты, матерь божья!—весь кипя от нетерпения, воскликнул гитарист. Зачем же они там теснятся, выпусти их скорее наружу и ни минуты не беспокойся за акком-панемент! Что ты за человек, что в такую минуту не радуешься и бормочешь себе под нос, точно собака, которая ловит во сне блох? Никто тебя здесь не подслушает!

— Да, я говорю тихо,— сказал Витусь,—

и никогда в жизни я не буду разговаривать громче: у меня прострелено горло.

\*

На другой день в хате у Витуся стали собираться соседи.

Одним из первых явился Юзеф. Он уло-жил на скамейку и распеленал, как ребенка, из теплого платка свою нескладную гитару. Витусь искоса бросил на него насторо-женный взгляд и продолжал разговаривать.

Входившие шумно приветствовали хозяина, и, когда он отвечал им вполголоса, они конфузились и старались умерить силу своих голосов, но через минуту снова забывались и начинали вовсю смеяться и кри-

чать Юзеф подтянул струны и чуть слышно заиграл.

Витусь оглянулся и отрицательно покачал головой, но Юзеф настойчиво продолжал перебирать струны своими проворными толстыми пальцами.

Тогда Витусь обернулся к нему еще раз и тихо произнес:

Ведь ты же знаешь. Я совсем не могу. Нет, я ничего этого не знаю, вызывающе усмехнулся гитарист.

Старик, сидевший рядом, неодобрительно

пожевал губами и сердито пробормотал:

— Ты пристаешь к человеку прямо как репейник к овечьей шкуре. Прямо как репейник!

Гитарист, продолжая играть, нагнулся к сгарику и таинственно шепнул:

 Он может петь! Мне мать сказала. Она слышала ночью. Он лежал и тихонько пел темноте. Очень хорошо нел, только тихо...

В то же время собравшиеся вокруг Витуся соседи, одобрительно похлопывая по плечу и слегка подталкивая, выпихнули его на середину комнаты, и кто-то пододвинул ему табурет.

Разом сделавшись серьезным, гитарист

подался всем телом вперед и, не отрывая напряженного взгляда от Витуся, чуть слышно заиграл в быстром темпе, едва касаясь пальцами струн.

Певец, сдаваясь, опустился на табурет и немного переждал, наклонив голову на бок, глядя в пол, и все еще продолжая полуулыбаться, вполголоса сказал какое-то слово, которое трудно было расслышать, и потом все протяжнее проговорил еще несколько слов своим глубоким, низким голосом, и только тут все заметили, что он уже поет.

Первые мгновения, напрягая слух, все испытали чувство томительной неловкости за этого человека. Мучительно было подумать, как он допоет песню до конца, когда

уже сейчас его едва слышно. Звуки гитары торопливо и скользили, чуть отставая от голоса.

Тишина в комнате стояла мертвая, никто не шелохнулся, каждый застыл так, как его застало начало песни.

Мелодия была легкая и торопливо скользящая. Припев повторял все одно и то же: «Что за пустяк эта любовь!.. Она приходит

и уходит. По-моему любовь-это просто ничто... Правда, она заставляет петь».

Аюди сидели в расстегнутых овечьих курт-ках с шапками в руках, не глядя друг на друга и наклонившись поближе к певцу.

За спиной певца в дверях, выходивших в сени, появилась и стала, заложив руки спину и прижавшись затылком к косяку, высокая светловолосая девушка в широкой сборчатой юбке, сильно сжатой поясом в талии. У нее было замкнутое, строгое лицо, и она стояла, как будто не слушая, полузакрыв глаза.

Он повторил в последний раз припев: «Что за пустяк эта любовь! Она приходит и уходит. Любовь-это просто ничто... правда, она заставляет умереть!»

Последние слова он громко прошептал горячим, придыхающим шопотом и сразу поднял голову и улыбнулся всем растерянной, извиняющейся улыбкой, натянул на плечи сползшую короткую шинельку и поднялся, зябко придерживая ее за борта на груди.

(Окончание на стр. 10).



...Он остановился у поворота, усталым движением спустил с плеча мешок...

#### ЭТО БЫЛО НА СЕВЕРЕ

(Из фронтового дневника)

А. Сурков

Он не стонал. Он только хмурил броем И жадно пил. Смотрели из воды Два впалых глаза. Капли теплой крови В железный ковш стекали с бороды. С врагом и смертью не играя в прятки, Он шел сквозь эти хмурые леса...

Такие молча входят в кипень схватки И молча совершают чудеса.

Тыл прислал и снаряды и письма из дому, На конвертах и ящиках штампы «Москва». Здесь, на севере, как-то совсем по-другому Зазвучали привычно-простые слова. Дни пройдут, и по письмам стоскуемся

Батареи пополнят снарядов запас, Но никто не забудет короткого слова, Над метелью и смертью ведущего нас.

Белый снег мели халаты белые. Взрывы рыбу черпали со дна. Егеря кричали, ошалелые, Пьяные от крови и вина. Но в лесу, под елями косматыми, Окопались горные стрелки. Отбиваясь яростно гранатами, Поднимались ротами в штыки. День сменился сумерками мглистыми, В полыньях покрылась льдом вода. И когда над падями лесистыми Проступила первая звезда И зажглись полярных радуг полосы, В штаб вбежал курносый паренек,

Задыхаясь и крича без голоса:

- Переправа наша!.. Ну, денек!..

3

Суомус-Сальми-Москва. 1939-1940.

#### ЧЕЛОВЕК, поющий вполголоса

(Перенос со стр. 9)

При первом его движении девушка, стоявшая в двери, бесшумно повернулась и исчезла.

Старик, который почти ничего не расслы-шал, неловко пробормотал что-то ободряю-щее, но Витусь в ответ виновато пожал плечами, дотронулся до горла и стал осторожно пробираться к двери.

Ни у кого не хватило духу его удержи-

Когда за ним захлопнулась дверь, гита-рист ожесточенно рванул струну и прерывисто вздохнул.

\*

Витусь начал было работать у себя по хозяйству, разобрал часть старой, покосив-шейся изгороди и стал делать новую, хорошую, но работах он очень медленно и, не докончив, бросих. Однажды он снях со стены охотничье ружье и вышел из дому. На улице никого не было, и он прошел через деревню и вышел на тропинку, ухо-

дящую вверх.

Дул резкий ветер, и кругом было холодно и бесприютно, и тут, на ветру, стояла, под-жидая его, высокая девушка, поддерживая груди большой развевающийся теплый платок с бахромой.

Она не спросила его, почему он уходит,

только стояла и смотрела ему в лицо. Он остановился и пробормотал через силу, что идет побродить по горам и поохотиться, но она не обратила никакого внимания на его слова и сказала, твердо глядя ему в

Ну, я знаю, что у тебя с горлом. Что ж тут такого, чтоб бросать людей и бежать в

 Ничего такого, - сказал Витусь. - Не все же люди поют. Вот и я не буду петь. Я тольне стану ходить на вечеринки-и все! Она как будто не слышала и настойчиво

повторила: Ты остался тем же человеком, что и прежде. Что мне за дело до твоего горла?
 Конечно, тебе не должно быть никакого

дела, - тихо сказал Витусь.

Но она крижнула со следами в голосе: — Нет, ты врешь, ты знаешь, что мне

есть дело, есть! И вдруг замолчала, сжав пубы. С минуту он тоже помолчал, потом приподнял шапку, прощаясь, и ушел не обернувшись.

Прошло много месяцев, и вот однажды, в

середине зимы, в утро перед праздником, связисты установили на площади репродук-тор. Это было немаловажным событием в деревне, где люди имели представление о радио только по единственному старому приемнику с наушниками, давно уже испорченному.

Витусь, бродивший в горах, услышал музыку. Деревня была ему сверху едва видна, но в тихом воздухе звуки разносились с кристальной ясностью.

Он лежал на снегу на краю обрыва и жадно слушал, закрыв глаза. Когда музыка за-молкала, он вскакивал и торопливо начи-нал спускаться вниз и останавливался, как вкопанный, когда музыка начинала играть

Вероятно, он пробовал петь, и человеку, который стоял бы с ним рядом, это пение показалось бы прекрасным. Но в одиноче-стве, среди горных просторов, каким бессильным шопотом казалось Витусю собственное пение!

Ночью мороз усилился и ветер стал подвывать на вершинах. Ему сделалось холодно и бесприютно, и он спустился поближе к людям и огню.

Был уже поздний вечер, и на улице было безлюдно, только по площади расхаживали

оезлюдно, только по площади расхаживали какие-то люди, на ходу помахивая фонари-ками, и время от времени вспыхивал пляшущий по ветру красный огонек.
Витусь подошел и поздоровался с красноармейцами, которые были заняты приготовлениями к завтрашнему празднику: стучали топорами и подтягивали провода к только что построенной трибуне, стоявшей посреди площади.

Трое возились с проводами, а четвертый сидел на корточках и разводил на ветру костер, потому что было очень холодно, а рабонужно было кончить обязательно до утра.

Витусь подсел к нему и, вытащиз нож, стал щипать лучину.

Костер хорошо разгорелся, и Витусь под-кладывал дрова, а красноармейцы-связисты подходили время от времени и отогревали

у огня руки. Ему было тепло и приятно, что рядом есть люди, которые не спят. Сам он несколько раз начинал дремать, просыпался, вглядывался подолгу в огненные россыпи пылающего костра, обменивался двумя—тремя словами со связистами и опять задремывал, и, наконец, сквозь дремоту он почувствовал горьковатый запах печного дыма: наступало

утро. Один из красноармейцев взощел на три-буну и громовым голосом начал считать с расстановкой: раз... два... три... четыре... до двадцати, потом сначала: раз... два... три... и снова до двадцати. Затем он сбежал, стуча сапогами по деревянным ступенькам, и ушел за угол, где работали его товарищи. Оставшись один на площади, Витусь по-

дошел и осторожно взошел на пустую три-буну. Она была огорожена деревянными перильцами, и спереди на них была укреплена квадратная металлическая штука вроде ящика с решоткой.

Витусь наклонился над этим ящиком, как делал это только что связист, и вполголоса произнес: «Раз...» - и его голос громко послышался над пустынной площадью. Тогда он, как мог, громко сказал «Два, три!» — и уви-дел, как пестрая кошка, вдалеке пробиравшаяся по крыше, осторожно выдергивая да-пы из глубокого снега, разом остановилась, повернув голову к репродуктору и прислушиваясь.

Он постоял некоторое время молча, не решаясь ничего делать, потом оглянулся видя, что никого нет, не отрывая глаз от черного ящика, запел, прислушиваясь, с тяжело бьющимся сердцем, и сейчас же услышал, как могучая сила репродуктора подхватила и понесла его тихий голос вверх и во все стороны.

Он пел, чувствуя, что сердце у него замирает и бъется тяжелыми ударами, и все время боялся, что вот-вот он проснется. У него сорвался голос от волнения, и он замолчал.

Когда красноармейцы, услышав пение, вернулись на площадь, они увидели, что человек в потрепанной зеленой шинели сидит на ступеньках трибуны и, закрыв лицо ру-

ками, плачет. Они не котели его тревожить, но он сам поднялся им навстречу и, вытирая ладонью мокрое лицо и волнуясь так, что на него было жалко смотреть, спросил:

Скажите, товарищи, вы не знаете, сколько может стоить такой аппарат, если его купить? Если человек будет много лет работать и копить деньги, он может, в конце концов, собрать столько? — и, напряженно глядя в глаза им, тоскливо ждал ответа.

 Тебе ничего не надо покупать, – мягко ответил связист. – Это у нас, товарищ, ни к чему. Ты не думай об этом. Твое дело – петь: ты пой себе, а эта штука у тебя бу-дет. Пой!

Можно?-нерешительно спросил Витусь. Пой себе, пой! Бардзо ладно поешь. Мы слушать будем.

Он снова запел, и люди стали прислушиваться за окнами. Он пел ненасытно, одну песню за другой, пел, как одержимый, как пьет человек, добравшийся в пустыне до

Связисты обступили трибуну и молча слушали с серьезными лицами, и один торопливым шопотом спросил:

 А хочешь громче? – и Витусь, продолжая петь, утвердительно кивнул и через минуту почувствовал, что новая сила влилась в его голос и он зазвучал еще ясней и звонче. Через минуту гитарист Юзеф без куртки

уже бежал через площадь, на ходу настраивая гитару...

Старик в высокой меховой шапке торопливо вышел на крыльцо, приставив ладонь к уху. Он внимательно прислушивался и вдруг с просиявшим лицом отнял руку от уха и с жаром стал притоптывать ногой и потряхивать головой в такт песне.

Начинался день, безветренный, Вершины гор купались в чистой синеве, и только над деревней, клубясь, лениво всплывали в морозную высь белые дымы теплого человеческого жилья.

Отовсюду выходили люди и, осторожно ступая по скрипучему снегу, собирались к осторожно трибуне. Высокая девушка уже давно стоя-ла тут, крепко сжимая губы, чтобы но заплакать или не засмеяться вслух.

Наконец, она, не выдержав, тронула Витуся за плечо и показала рукой вперед. Там, рдалеке, на белой снежной площади, теснились домики соседней деревни. Кучка маленьких человеческих фигурок, окруживших столб с черной воронкой рупора, виднелась четко, как будто нарисованная тушью.

Витусь смотрел, не понимая. Тогда девуш-

на с силой сжала и тряхнула его плечо.

— Смотри!—задыхаясь от радости, крикнула она.—Разве снился тебе прежде такой голос? Видишь: там, очень далеко, люди стоят и слушают? Ведь там—это тоже ты



Э. Виленский

Иллюстрации худ. Д. Пивоварова.

#### **І. НА ВОСТОК**

Этот длинный красивый поезд имеет очень важный и солидный вид. Это не простой состав, какие тысячами ежедневно мчатся по всем же лезным дорогам мира. Он пробегает длиннейший рельсовый путь: от западных областей Советского Союза до Владивостока, города, глядя-щего на воды Тихого океана. Люди поселяются в этом поезде, как в гостинице, в нем они жив этом поезде, как в гостинице, в нем они жи-вут полторы недели. В нем они путешествуют через все многообразие величайшей страны мира: от западных низменностей сквозь Уральские горы, сибирские просторы и таежные массивы, через могучие азиатские реки и исполинский Байкал

В предвкушении этого пути люди деловито и серьезно садятся в вагоны, размещаются по купе, устраивают вещи. Поезд трогается. В первый час происходит некоторое переселение: зна-комые, встретившись, меняются местами, пере-ходят из вагона в вагон, переезжают с полки на полку. Потом все успоканвается и начинает-

путешествие.

ся путеществие. Первые же остановки, когда пассажиры 'гуляют возле поезда, сразу обнаруживают состав едущих. Человек, часто путеществующий на Восток, знает, что пассажиры дальневосточного экспресса — это люди большей частью определенного типа. Почти всегда это геологи, строители, химики, горняки, плановики, врачи, ученые, военные. Эти люди больше всего нужны на Востоке, и они едут тупа, окончив какую-то большую работу гле-то туда, окончив какую-то большую работу где-то на юге или на севере. Седоусый сосед мой лишь неделю назад сдал мост где-то на юговостоке. Он пробыл два дня у дочери в Москве и сейчас же отправился на Восток. Там он построит мост, даже, вероятно, не один: на Востоке еще мало мостов, а рек сколько, да ущелий, да обрывов!..

- А где вы живете, Владимир Иванович? спрашивает мостовика юная химичка, только что окончившая институт и пустившаяся в свое первое «плавание»

— На Дальнем Востоке,— отвечает строитель. — Тогда расскажите мне...

- Но я там еще не был, - усы Владимира Ивановича шевелятся в улыбке.

Химичка недоумевает.

— Я живу там, где строю, — объясняет мостовик.— Сейчас буду строить на Востоке, — значит, там живу... А вы где?

Девушка с секунду думает, потом звонко

смеется:

— Я тоже там живу, вернее, буду жить. Ну... значит, живу. Родители мои в Ростове, училась я в Москве, а живу там, где и вы... И оба хохочут.

Через час наступает время обеда, и они от-правляются в вагон-ресторан.

правляются в вагон-ресторан.

Интересно пройти по коридорам дальневосточного экспресса. Днем пассажиры свои купе не закрывают. Все двери открыты: путь долгий, все хотят общения, бесед. Народ уже устроился, вытащены комнатные туфли, домашние костюмы. Стучат кости домино. Сколько партий будет разыграно до Владивостока! Клубы дыма валят из купе, где склонились над доской окруженные обстепьщиками» изуматнсты. Соседнее купе «болельщиками» шахматисты. Соседнее купе ком занято одной семьей. Генерал-майор целиком занято одной семьей. Генерал-майор танковых войск, высокий, красивый, едет с женой

танковых войск, высокий, красивый, едет с женой и двумя дочерьми. Знакомое лицо. Да ведь он брал Вильно в прошлом году!
Следующее купе целиком занято людьми с большими кожаными ящиками. Это кинооператоры едут во Владивосток снимать эпизоды из жизни Тихоокеанского флота.

В вагон-ресторане много иностранцев, Здесь чехи, шведы, англичане, канадцы, японец. Едут в одиночку и целыми семьями, с детьми. Старушка-американка едет одна, гостила в Норвегии у сестры, теперь возвращается на восточный берег Соединенных штатов. Ей восемьдесят три года.

Москва, Свердловск, Омск, Новосибирск, Красноярск, Иркутск. Дни, ночи, снова дни. Уже все знакомы в поезде, ходят друг к другу в гости, обмениваются книгами, играют в бесконечный преферанс, сотую партию в шахматы. Где-то объявился занятный рассказчик, и он делает в своем купе, так сказать, полные

сборы.



Даже иностранцы, державшиеся вначале чо-порно, сейчас начинают улыбаться, стараются почаще выходить из вагона. Но друг с другом они почти не разговаривают. Англичане стороони почти не разговаривают. Англичане сторо-нятся немцев, американцы — японца. Постепенно выясняются маршруты, подробности, цели поез-док. Канадская семья едет на родину. Он ква-лифицированный инженер, служил в Швеции. Началась война, кончилась работа, семья направ-ляется домой. Это — нелегкое путешествие: из Швеции в Канаду, через весь земной шар! Но ничего не попишешь: война—и приходится ехать поездом до Владивостока, затем на пароходе поездом до Владивостока, затем на пароходе в Японию, оттуда снова на пароходе в Америку, а потом опять в поезде. Впрочем, таковы почти все маршруты. Англичане например едут в Англию из скандинавских стран через Европу, Азию и Америку: иного безопасного пути нет. Страховой агент возвращается из Австрии в Аргентину тоже через Восток. И лишь японец едет нормальным путем, да какой-то ирландец, на-правляющийся в Австралию, тоже делает не особенно большой крюк, всего лишь в три четыре тысячи километров.

четыре тысячи километров.
Почти все эти люди едут как туристы, по туристским карточкам и билетам. Но какой это туризм? Война, война гонит этих людей на Восток или через Восток.

В нашем вагоне два иностранца. Один — инженер-керамик. Он направляется в Японию искать работы. Если не найдет, — в США. А если и там не найдет, — еще куда-нибудь. Но этих «еще куда-нибудь» становится все меньше. Он с завистью смотрит на соседей по купе и к своему рассказу горько добавляет:

— Вот так и езжу, как Агасфер.

— Я тоже немало езжу, — говорит мостовик, — только не я работу ищу, а она — меня. Второй, из Голландии, — совсем мальчик. Ему двадцать лет, он ни разу не снял ермолки, ни разу не побывал в вагон-ресторане. Он очень

разу не побывал в вагон-ресторане. Он очень набожный еврей и всю дорогу питается крутыми яйцами и чаем. Всякая другая пища в пути ему противопоказана талмудом. Его родные в Америке.

Перед Владивостоком пассажиры обмениваются адресами, записывают телефоны, названия городов, поселков и улиц.
Может, и доведется когда-нибудь встретиться.

#### 2. НА ЗАПАД

Утром поезд, умытый и начищенный, отправляется в обратный путь. Моросит легкий дождик, пассажиры, поеживаясь, садятся в вагоны.

Но уже через несколько часов погода резко меняется, в окна рвется солнце, становится тепло. Репродуктор передает первый утренний выпуск «Последних известий», в Москве еще очень рано. Разница во времени — семь часов.

Надо сказать по совести, что радно в дальневосточном экспрессе — хоть и нужная, но очень надоедливая штука. Радист считает своим долгом добросовестно обслужить пассажиров и с утра до ночи занимает их концертами, принимаемыми из эфира, и своими, пластиночными. Этот радист чрезмерно изобретателен. Он объ-Этот радист чрезмерно изобретателен. Он объявляет: «Концерт народных песен», «Концерт для детей» (в поезде едут всего трое ребят, и всем вместе им нет еще пяти лет), «Концерт Тамары Церетели», «Концерт легкой музыки»... Гремит музыка целый день, и пассажиры начинают искать выключатель. Не найдя его, они пишут в раднокупе коллективное письмо: «Заявка на концерт. Просим передать несколько вещей Чайковского, а потом три часа молчать». Радист делает выводы, и мы отдыхаем три часа. В этом, идущем с Востока экспрессе вагонресторан торгует бойко. он переполнен с утра

ресторан торгует бойко, он переполнен с утра до вечера. На запад едут люди из далеких северных пунктов, с кораблей, из экспедиций.

— Пивко, эх, пивко! — прищелкивает языком старпом дальневосточного корабля.

Он три года плавал, сейчас имеет несколько месяцев отпуска, едет с женой и детьми в Архангельск, к матери, а потом — в Батуми. Он очень радуется своему путешествию, охотно очень радуется своему г знакомится с пассажирами.

знакомится с пассажирами.

В нашем вагоне, как и во всем поезде, многне едут в отпуск из Магадана, с Камчатки, с зимовки, с Сахалина. Отпуска у них солидные: пять, шесть, а то и семь месяцев.

— Впрочем, вероятно, не выдержу,—говорит один из них.— Месяца через два поверну назад. Уж очень я полюбил наш край.

Эти люди, прожившие интересные, захватывающие годы в далеких краях, к рассказам приступают нескоро. Они сами расспрашивают про все: и про улицу Горького, и про Бессарабию, и про новые столичные набережные, и про войну, и про театры.

Из поезда, который шел на Восток, почти никто не вышел в пути: все ехали до Хабаровска или Владивостока. А в этом, возвращающемся поезде очень многие обрывают свой путь

щемся поезде очень многне обрывают свой путь в Иркутске или Красноярске. Секрет прост: дальше можно лететь на самолете и добраться до Москвы за один день вместо того, чтобы плестись пять суток.

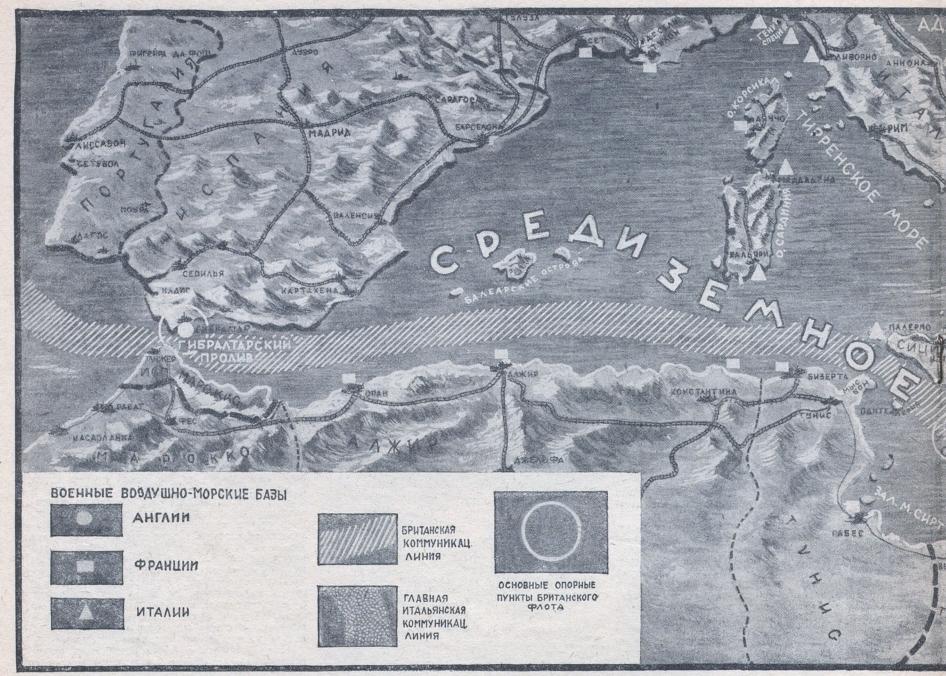
плестись пять суток.

И когда поезд останавливается в Иркутске, на перрон валит с чемоданами больщая группа пассажиров. Завтра они прилетят в Москву.

— Встречайте нас! — кричат им вслед.— Приготовьте номер в гостинице, такси...
Смех, шутки. Прощаются еще вчера незнакомые друзья. Это одна большая семья, дружная, падостная весеная Большая семья, дружная, падостная весеная Большая семья, дружная, падостная весеная Большая семья, дружная,

радостная, веселая. Большая советская семья. И тут только я замечаю, что в нашем поезде

нет ни одного иностранца. «Туристы» на запад не едут.



## ДНЕВНИК ВОЙНЫ

И. Ермашев

25 января 1941 года

#### 1. ТОБРУК — ВАЛОНА

Мы не случайно назвали первую часть нашего «Дневника войны» именами двух городов, находя-щихся на разных континентах. Эти города теперь знает каждый читатель газет.

Между операциями на африканском побережье тежду операциями на африканском пообрежье Средиземного моря и на албанско-греческом театре установилось ощутительное стратегическое взаимодействие. После взятия Бардии английскими войсками 5 января греки заняли в Албании город Клиссуру и наступают на Тепелене. Это событие большого значения. Тепелене лежит на единственной дороге, идущей от греческой грани-вы через Аргирокастрон на Валону. Клиссура является узловым пунктом на другой важной дороге: граница — Берат—Дураццо. Помимо этого оба города были опорными пунктами итальянской укрепленной линии, задерживающей наступление центральной группы греческих войск. В это же время генерал Убальдо Содду ушел с

поста командующего итальянскими армиями в Албании. На его место назначен генерал Уго Каваллеро, начальник итальянского генерального шта-Один этот факт показывает, какое значение в

Италии придается албанскому фронту. Капитуляция Тобрука и наступление греков на Валону довольно точно совпадает во времени. Сейчас трудно сказать, как дальше пойдут дела у генерала Уэйвела в Африке и у главнокомандующего греческой армией генерала Папагоса в

Албании. Но независимо от этого Великобритания продолжает охватывающую операцию на стратегических флангах итальянского фронта в зоне Сре-

диземного моря.

Значение Средиземноморского бассейна сейчас во много раз выросло. От позиций борющихся держав на морском театре в значительнейшей степени зависит и ход операций в Африке и в Албании. Италия попрежнему стремится удержать в своих руках центральный район моря, по которому проходит главная итальянская коммуникационная линия с Ливией. Если бы британским военно-морским силам удалось прервать эту линию, ливийская армия маршала Грациани оказалась бы в очень тяжелом положении: она лишилась бы подвоза военного снаряжения, продовольствия, горючего и подкреплений.

До того времени как в борьбу вступила Греция, позиции Италии в центральном районе Средиземного моря были весьма сильны и ее центральная коммуникационная линия — надежно обеспечена от удара с востока.

Мало того: итальянские морские и воздушные силы, блокирующие Тунисский пролив, фактически прервали британскую коммуникационную линию Гибралтар—Александрия. Британские морские силы оказались разделенными на две группы: меньшую — западную и большую — восточную. Попытки англичан «протолкнуть» время от времени караваны судов с запада на восток привели к

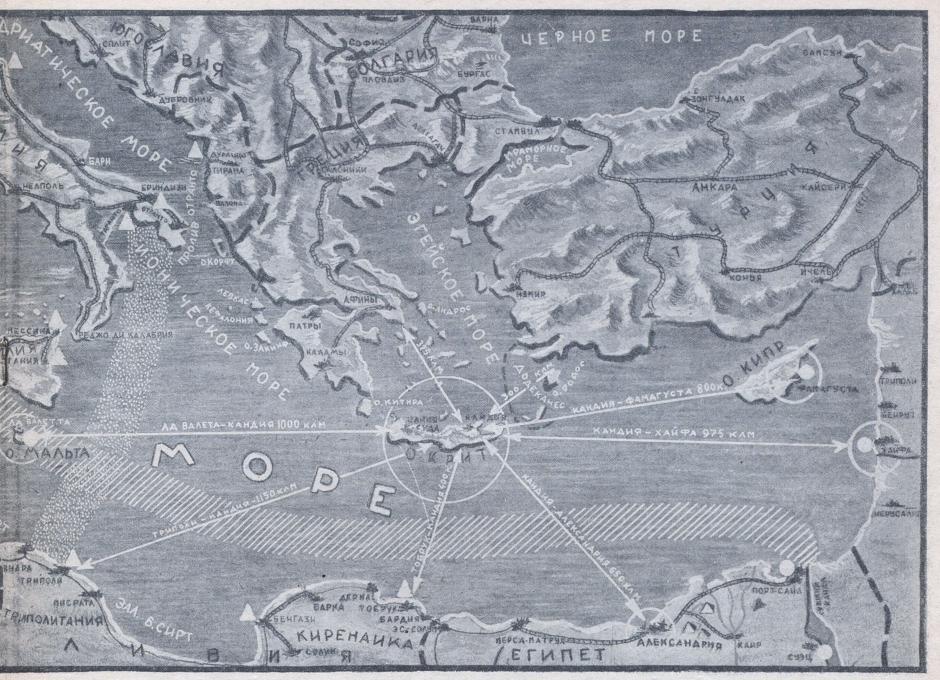
ряду морских сражений (9 июля, 27 ноября прошлого года и 10—11 января этого года). Во всех случаях англичане располагали превосходством в силах, тем не менее они не смогли нанести сильных потерь итальянскому флоту. То, что итальянская (а начиная со 2 января также и германская) авиация имеет возможность оперировать в районе Тунисского пролива непосредственно с реговых баз, затрудняет действия англичан.

Борьба за морские коммуникации приобретает сейчас особо острый характер. Объясняется это тем, что линия фронта — Тобрук — Средиземное море — Валона — переместилась после падения Бардин и выхода греков непосредственно к Валона запад и приближается к важнейшему для Италии морскому району, по которому пролегает, так сказать, «ось» всей ее стратегии на Средизем-

#### 2. ПОЗИЦИИ СТОРОН

Италия — одна из главных средиземноморских держав — располагает на этом театре очень ских держав — располагает на этом театре очень сильными позициями: Анкона, Триесте, Цара, Бриндизи, Бари, Отранто, Валона, Дураццо — на Адриатическом побережье, Таранто — в Тарантском заливе, Катания, Мессина и Палермо — на острове Сицилия, Неаполь, Ливорно, Специя, Генуя — на побережье Тирренского и Лигурийского морей, наконец, Кальяри — на острове Сардинии — таковы далеко не все военно-морские и воздушные базы Италии на Средиземном море. Великобритания продолждет в запалной

Великобритания располагает в западной части Средиземного моря всего одной базой,— Гибралтаром — удаленной от главного театра борьбы, и Мальтой. Зато на востоке Великобритания сильнее Италии: британские базы на побе-режье Африки — Александрия и Порт-Саид; в Азии — Хайфа и Фамагуста (на острове Кипре) представляют собой звенья мощной цепи, которач преградила итальянскому флоту доступ в восточный бассейн Средиземного моря.



Однако все эти базы, сыгравшие очень большую роль в военных действиях на ближневосточном фронте, не смогли бы воспрепятствовать движению итало-германских сил на юговосток в случае, если бы они заняли такой важный плацдарм, как Греция и принадлежащие ей острова, в особенности остров Крит

бенности остров Крит. Достаточно бросить взгляд на печатаемую выше карту, чтобы понять исключительно крупное стратегическое значение этого острова. В восточной части Средиземного моря нет более важной стратегической позиции чем остров Крит. Недаром после начала итало-греческой войны и переброски английских военно-воздушных сил в Грецию командующий британскими вооруженными силами на Ближнем Востоке генерал Уэйвел лично посетил Крит и подробно ознакомился с островом.

тил Крит и подробно ознакомился с островом. Заняв Крит, британское командование смогло, так сказать, протянуть стратегическую линию на запад и упереть ее в Мальту, а с другой стороны,— на восток, до Хайфы и Фамагусты. Все пространство восточного бассейна Средиземного моря и важнейшие стратегические доступы к центральному району, имеющему столь крупное значение для Италии, стали ареной боев. Таков немаловажный результат вовлечения Греции в войну. Додеканес — единственная итальянская база в восточном бассейне — со всех сторон теперь окружен английскими базами и опорными пунктами. Как писал морской обозреватель «Берлинер Берзен Цейтунг», с занятием острова Крита англичанами «преимущество позиций итальянцев снизилось, ограничились значение и боевая ценность опорных пунктов на Додеканесах и создапа была предпосылка для нападения на Таранто».

Крит — один из самых крупных островов на Средиземном море. Он занимает площадь в 8616 квадратных километров. Бухта Суда может вместить самый большой флот. Кроме нее большое значение имеют также бухты Кисамос, Канея, Кандия, Маллия, Мирабело и Сития. Западное

побережье Крита представляет собой естественную крепость; громадные скалы поднимаются прямо из воды. Крит является как бы барьером, закрывающим выход из Эгейского моря и лежащим поперек путей к островам Додеканеса.

Британский флот использует Пирей, Салоники, Волос, Патрас и другие греческие порты, а также множество мелких портов и хороших бухт, пригодных для стоянок военных кораблей. Судя по всем имеющимся данным, Великобритания пытается укрепить свои позиции в восточной части Средиземного моря и тем самым прочно связать оба фланга своего ближневосточного фронта.

#### 3. НОВЫЕ ФАКТОРЫ

Как показывают события, развернувшиеся за последнее время в Африке, на итало-греческом театре и на Средиземном море, Великобритания стремится нанести поражение Италии — единственному крупному союзнику Германии в Европе— и вывести ее из строя. Английская печать не скрывает, что такова именно цель генерала Уэйвела и что ей подчинены операции греческой армии в Албании.

Расчеты британского военного руководства были, видимо, построены на том, что Германия не в состоянии оказать Италии поддержку на море: германский флот поглощен борьбой на морских коммуникациях в Северном море и Атлантическом океане и помимо того не может проникнуть в Средиземное море, поскольку западный вход заперт британской крепостью Гибралтар. Между тем Италия сейчас нуждается в усилении своих сил на море, в особенности после выхода из строя трех линейных кораблей, поврежденных во время налета британской авиации на итальянскую эскадру в Таранто.

Но откуда взять эти подкрепления? На Сре-

Но откуда взять эти подкрепления? На Средиземном море остались две державы, имеющие флоты: Франция, не участвующая в нынешней борьбе после своего поражения летом прошлого года, и Испания, до сих пор не решившаяся

примкнуть к какой-либо воюющей стороне. Борьба за ресурсы, базы и морские силы этих держав теперь в полном разгаре.

Однако в одном смысле расчеты британского командования оказались мало обоснованными: германское командование перебросило в Италию авиационный корпус; в Италию отозваны итальянские воздушные силы, принимавшие участие в боях в воздухе над Англией; соединения германского авиационного корпуса уже предприняли ряд операций, они участвовали в морском сражении в Тунисском продиве 10—11 января.

нерманского авиационного корпуса уже предприняти ряд операций, они участвовали в морском сражении в Тунисском проливе 10—11 января. Появление германских воздушных сил в зоне Средиземного моря — весьма важный фактор, который может оказать значительное влияние на ход борьбы. Следует подчеркнуть, что германский авиационный корпус прибыл в Италию как раз в то время, когда между британскими и итальнскими военно-морскими и воздушными силами начались первые сражения за господство в центральном районе Средиземного моря, где, как мы указывали, находится, так сказать, жизненная артерия итальянской стратегии.

Удар, нанесенный германской авиацией по английской эскадре 10 января, показывает, что в условиях Средиземного моря воздушные силы могут с большим успехом действовать против надводных морских сил. В британских кругах, как сообщало агентство Рейтер, считают, что германская авиация будет пытаться нанести поражение британскому средиземноморскому флоту, чтобы облегчить переброску германских войск в Ливию.

кому средиземноморскому флоту, чтобы облегчить переброску германских войск в Ливию. Германская авиация, главные силы которой, повидимому, расположены на аэродромах Сицилии, наносит основной удар по британской базе на острове Мальта, находящейся в центре итальянских коммуникаций и играющей поэтому важиейшую роль в качестве опорного пункта британских военно-морских и воздушных сил, стремящихся прервать коммуникации с Ливией. В момент, когда мы пишем эти строки, идет жестокая борьба за Мальту.

## БАЙРОН В ГРЕЦИИ

(Неопубликованные письма)

#### Анатолий Виноградов

Гонимый из города в город и, наконец, загнанный преследованиями международной полиции на узкую полоску генуэзского берега, седой в тридцать шесть лет, потрясенный крахом итальянской и испанской революций, Байрон видел перед собой только одну дорогу: гладкую пустыню Средиземного моря. Все пути на север, на восток и запад были для него закрыты. И вот с моря появились люди, которые привезли весть Байрону о греческом восстании. Новый огонь загорелся в душе поэта. 14 июля 1823 года на бриге «Геркулес» Байрон отплыл в Грецию со своим молодым карбонарским другом Пиетро Гамба.

Байрону было известно, что восстание греков против турецкого султана Махмуда, начавшееся в марте 1821 года, вырастало в огромное национальное движение самого передового народа из всех угнетаемых турками. Всей душой отдался великий поэт суровому, напряженному, есконечно тяжелому труду — делу помощи греческому народу. 30 марта 1824 года из Миссолонги Байрон писал Дугласу Киннерду письмо, которое я привожу впервые на русском

«Дорогой Дуглас, это письмо передаст вам сеньор Заими, третий греческий депутат. Окажите ему гостеприимство с вашей обычной любезностью. Прочие депутаты были обязаны представлять рекомендации и к вам и к другим. В том же письме вложена копия с документом, составленным по здешней форме, о том, что я выдал греческому правительству четыре тысячи фунтов стерлингов, которые по настойчивому желанию греков должны быть возвращены после реализации греческого национального займа в Лондоне, займа, который, кажется, уже осуществился. Уведомляю вас, что я выдал князю Маврокордато свои пятьсот пятьдесят фунтов стерлингов под векселя Боуринга, отправленные на ваше имя. Кн. Маврокордато говорит, что сеньоры Орландо и Луриотти имеют достаточные суммы для покрытия расходов Боуринга. Проверьте это. Иначе эти деньги не сразу попадут по назначению.

Греческое Дело до сегодня уже обошлось мне в тридцать тысяч испанских долларов, выданных мною из моих средств, не считая расходов, произведенных мною лично. Правда,

если бы не эти деньги, то в Миссолонгах до сих пор все стояло бы на мертвой точке...
Я буду продолжать расходовать деньги на Дело, ибо под моим командованием находится

Я оуду продолжать расходовать деньги на Дело, ибо под моим командованием находится полк греческих молодцов на постоянном моем жаловании. Я неоднократно писал вам настоятельную просьбу продать мои процентные бумаги, пока они стоят высоко. Также я хочу узнать, как вы устроили дело моих Рочдэльских рудников, как вы ликвидировали недоимки в Кёркби, как идут новые издания мои, и чем кончились судебные процессы по ним, и т. д. и т. д. И всегда я кончаю просьбой: шлите деньги, деньги, ибо дело, за которое я взялся, я должен делать хорошо! Я был очень болен, но теперь, говорят, мне лучше.. Вчера состоялся военный суд, судили солдата за кражу, немецкие офицеры настаивали на наказании плетьми. Я решительно запретил вообще наказания такого рода. Виновного выгнали из армии, и после этого предали обычному суду гражданских властей. В тот же день один милый офицер захотел драться на дуэли с двумя товарищами. Всех троих я посадил под арест и по-военному уладил дело, заявив в приказе, что ежели на театре войны, в армии, повторятся дуэльные вызовы, то я буду расстреливать каждого второго из дерущихся. И всетаки дела идут сносно. И мы ждем, что теперь, когда греки получили заем и могут организоваться. Лело пойлет еще лучше

низоваться, Дело пойдет еще лучше.

Ваш Ноэль Байрон».
В письме к Боурннгу от 12 мая 1823 года Байрон пишет:

Баирон пишет:
«Главное, в чем нуждаются греки,— это прежде всего легкие и удобные для горной войны артиллерийские батареи и, конечно, парки полевой артиллерии, потом порох и, наконец, госпитальное оборудование и медикаменты. Самый удобный способ пересылки через Идрию, на имя господина Негри.

Я отдал бы все, что могу. Я соберу все свои средства для содействия великому Делу. Турки — народ упорный, как показали все предшествующие войны: они будут возобновлять нападение в течение многих лет, даже если окажутся разбитыми. Но рано или поздно они по-



Улица Тираны в Албании.



Байрон в албанском костюме.

терпят поражение навсегда. Отряд офицеров, хороших артиллеристов и инженеров значительно подкрепил бы Дело. Предпочтение я отдаю офицерам, ранее служившим на Средиземном море. Надо, чтобы они знали только, что им не придется сидеть «на бифштексах и портвейне», ибо Греция, уже истощенная в последние годы, в настоящее время представляет собой страну горьких лишений. Не думайте, что это — лишиее замечание: я наблюдаю, как многие иностранные офицеры: итальянцы, французы и даже немцы (последние меньше) — с отвращением вернулись из Греции, ибо воображали, что отправляются на увеселительную прогулку, надеясь на большое жалованье, быстрое повышение в чинах и необременительную службу. Эти жалобщики все до одного — сплошь авантюристы, надеявшиеся командовать и грабить и разочарованные в этой надежде. Я проверил все это через греков, которые до последней крошки делили свой илеценский паек с иностранным и добровольцами. Я убежден, что целью Комитета содействия грекам является их освобождение, но, очевидно, Великобритания знает, какую громадную выгоду принесет ей успех греков. Для широкой массы англичан, охваченых теперь корыстными расчетами всякого рода, конечно, имеет значение то обстоятельство, что, не плавая за океаны, не ища в Америке новой родины, они тут же, неподалеку, найдуг страну, которая оплатит их труды. Если мы возьмем только богатства одного Греческого архипелага и дешевизну природных продуктов Греции в мирное время, то, конечно, для претензий английских иммигрантов эти богатства беспримерны, и, пожалуй, для их корысти Греция выгодней Капштадта, Тасмании и других заокеанеких стран».

Лондонский комитет поручил Байрону быть

Лондонский комитет поручил Байрону быть его «представителем при новом народном правительстве Греции». И Байрон, принеся в Грецию всё свое состояние, напряг всю свою волю, весь свой политический талант, весь свой авторитет поэтического гения и добился займа для греков в 800 тысяч фунтов стерлингов, Правда, британское правительство далеко не бескорыстное кодатайство Байрона и греков. Но, как мы видим, для самого Байрона не было тайным то обстоятельство, что планы стате-секретаря по иностранным делам Великобритании Джорджа Канинига проникнуты были обычным дипломатическим своекорыстием.

ческим своекорыстием.

В оценке британской помощи Байрон не ошибался. Действительно, когда 3 февраля 1830 года на лондонской конференции трех держав (Англия, Франция и Россия) Греция была объявлена «независимой», Англия не включила в состав этой «Греции» ни Эпира, ни Фессалии, ин острова Крита, но раскидала военные стоянки свои на всех Ионических островах. Если положить на одну чашку весов этот гигантский грабеж, а на другую — капельку золота «греческого займа», то первая чашка весов не шелохнется

# БЕЛЬЗИЙСКИЕ Зарисовки /из дневника/

Бельгия испокон веков служит полем сражения Европы, Юлий Цезарь, Карл Великий, Карл V, Людовик XIV — все побывали здесь. Ватерлоо, где в 1815 году под ударами английских, голландских и прусских армий кончилась военная и политическая карьера Наполеона, находится на расстоянии менее 20 километров от Брюсселя.

Бельгийцы стремились обеспечить себе нейтралитет в войнах между Англией и Францией, Францией и Испанией, Фран-Францией и Испанией, Францией и Германией. Анинь в 1830 году их мечта, казалось, получила свее осуществление. Бельгийские провинции впервые объединились в самостоятельное государство, и заключенный в 1839 году между основными европейскими державами договор обеспечивал внять вами договор обеспечивал вновь созданному государству «вечный нейтралитет».

Общеизвестна роль Англии вопросе о договорном нейтралитете Бельгии. Англия, которая к тому времени приобрела преобладающее влияние в Западной ладающее влияние в Западной Европе, была жизненно заинтересована в том, чтобы бельгийское морское побережье, в частности Антверпен и Остенде, не попало под контроль крупной континентальной державы. Эти порты чрезвычайно близко распо-ложены к важнейшим районам Южной Англии.

Вера бельгийцев в нейтралитет еще более утвердилась благодаря тому, что во время франко-прусской войны 1870 года Бельгии действительно удалось сохранить нейтралитет.

Война 1914 года сильно поколе-бала эту веру. Но так крепки были старые привычки, так сильно было стремление принять желание за реальность, что вскоре после окончания войны в Бельгии начинает возрождаться «дух нейтралитета».

В Бельгии издавна сильно чувствовалось культурное влияние Франции. Французские книги появлялись в витринах книжных магазинов Брюсселя, Льежа, Антверпена, Гента одновременно с их выходом в свет в Париже. Нарижские театры регулярно приезжали на гастроли в Бель-гию со своими новинками и классическим репертуаром, что, кстати сказать, составляло опасную конкуренцию для бельгийских те-атров. Бельгийские театры теряли не только поэтому свои сборы, но и своих лучших актеров. По-следние, как правило, поступали в парижские театры и приезжали с ними в Бельгию уже в качестве гастролеров.

Благодаря краткости расстоя-ния (по железной дороге проезд Брюссель — Париж продолжается 3¼ часа, а на самолете это рас-стояние покрывается за час) все парижские газеты продавались в газетных киосках Бельгии, со-

ставляя конкуренцию для мест-

ных газет и журналов. Почти все бельгийские газеты имели в числе своих постоянных сотрудников известных французских журналистов. Например брюссельский «Суар» ежедневно помещал статьи Ролана де Мареса, передовика па-

рижской «Тан». Во время «сезона» постоянными гостями в Брюсселе бывали французские политические деятели, ученые, художники, писате-ли, выступавшие с лекциями и докладами. Эти выступления собирали многочисленную аудиторию, так как бельгийцы очень хорошую французскую

С Францией Бельгию связывали также крупные экономические интересы. Между тем в плане внешнеполитическом контакт между обеими странами был очень ослаблен. Остатки старого недоверия к Франции, порожденные в свое время еще интригами Наполеона III, с одной стороны, и ослабление Франции после первой империалистической войны — с другой, — все это содей-ствовало укреплению влияния Англии.

К началу 1936 года две основные тенденции бельгийской внешней политики: нейтрализм и англофильство — выступают

К этому времени относится начало головокружительно быстрой политической карьеры «социалиста» Поля-Анри Спаака. Он осуществляет свою заветную мечту-стать министром иностранных дел-и во всеоружии своего красноречия выступает честве поборника политики нейтралитета,

Для характеристики Спаака интересно отметить такой штрих.

Возражая на одном из ний своему оппоненту, требовав-шему открытого присоединения Бельгил к англо-французскому блоку, Спаак заявил:

— Почему вы думаете, что Англия лучше чем любая другая



На фото (сверху вниз): главная площадь в Брюгге; дом герцогов Брабантеких в Брюссе-

#### ПОДЗЕМЕЛЬЯХ ЛОНДОНА



Столица Англии живет с августа прошлого года двойной жизнью. По сигналу воздушной тревоги население Лондона покидает дома и устремляется под землю — в тоннели метро, в бомбоубежища, где проводит долгие часы, а сплошь и рядом целые ночи напролет. На нашем снимке показано одно из таких убежищ ночью.

империалистическая держава? Если Англия будет воевать, то не ради свободы и демократии и не за независимость малых наций, а ради интересов Британской империи. Не свобода и справедливость, а нефть и кау-

чук неот что вдохновляет британскую политику.
Когда присутствовавший на собрании журналист спросил собрании журналист спросил Спаака, может ли он поместить это заявление в своем отчете о собрании, Спаак с любезной улыбкой ответил: если это будет напечатано, то он, Спаак, найдет возможность добиться, чтобы ви-новного журналиста в тот же день вышвырнули из редакции.

Нечего и говорить о том, что «левые» фразы, к которым Спаак прибегал на партийных собраниях, нисколько не мешали ему поддерживать самый тесный контакт с британским посольством.

10 мая 1940 года, в 4 часа 15 минут утра, над Бельгией появились в большом числе германские самолеты. В ряде пунктов ими были сброшены бомбы. Бом-бежке подверглись в основном аэродромы. В результате уже в первые часы первого дня войны две с половиной сотни самолетов, составлявших бельгийскую военную авиацию, были уничтожены.

К вечеру того же дня первые английские и французские отряды моторизованной пехоты появились на улицах Брюсселя.

Начало войны сопровождалось взрывами симпатии публики союзникам. Не было необходимости стесняться в выражении своих чувств, не надо было заботиться о сохранении нейтралитета.

Тотчас же выявилась неприглядная картина: вскрылись многочисленные пороки военной организации; началась великая су-мятица; распоряжения центра сплошь и рядом не доходили по назначению; заранее предусмотренные мероприятия не были выполнены.

Далеко не единичным примером этого является случай оставления двух мостов на канале Альберта. Взрыв этих мостов был подготовлен задолго до начала войны. Между тем они не были взорваны, и германские танки имели возможность по ним пройти. Знаменитый водный барьер, в который были вложены огромные средства. не выполнил своего назначения.

Правительственный и административный аппараты с самого начала войны оказались как бы парализованными. Под видом борьбы за бдительность была создана паника, вылившаяся ряде случаев в формы массового психоза.

Всюду стали искать и даже логерманских «парашюти-Что германские войска ВИТЬ CTOB». пользовались парашютистами, в этом нет сомнения. Но и мнимые парашютисты принесли немтоже немалую пользу.

В Брюсселе было немало слу-чаев, когда на улице кто-нибудь начинал кричать, что увидел «парашютиста». Немедленно толпа бросалась в погоню, а затем одного из бежавших впереди хватали и избивали в качестве «парашютиста», пока не обнаруживалось случайно, что это владелец бакалейной лавки, расположенной поблизости.

Совершенно патологический характер носила борьба с «подозрирактер носила обрыба с «подозри-тельными» лицами. На улицах, в переулках, на дорогах задер-живали прохожих и проверяли документы. Так как проверка проводилась молодыми и мало-грамотными солдатиками, к тому же часто фламандцами, не понимающими французского языка, то эти проверки были источником колоссальной путаницы и бесчисленных недоразумений. Число «подозрительных», задержанных таким образом, было настолько велико, что не хватало арестных помещений.

Фронт быстро приближался

к Брюсселю. Когда в первые дни войны через Брюссель проезжали английские солдаты и бельгийцы приветствовали их, англичане отвежестом, поднимая кверху большой палец. Этот жест сразу был подхвачен бельгийцами, косами приветствовали англичан. Но уже на четвертый день войны на одном из бульваров Брюсселя можно было наблюдать такую сценку: проезжает по направлению с фронта на грузовике несколько английских солдат, прохожий бельгиец при-ветствует их поднятием большопальца, англичане в ответ уныло машут рукой. Уже 13 мая стало ясно,

война развивается крайне неблагоприятно для союзников.

Начинается исход населения из Брюсселя. Первыми уезжают на своих автомобилях люди побогаче. Крупная буржуазия давно уже, с самого начала евро-пейской войны, отправила свои семьи кто во Францию, кто в Англию, кто в Америку. Брюссель сначала медленно, потом быстрее пустеет. Отдельные появляющиеся в Брюсселе военные очень обескуражены. Все говорят о том, что на германской

(Окончание на стр. 22).

## Tumphimy ville Houndly

#### «ОБНОВЛЕНИЕ»

(Сборник рассказов А. Эрлиха)

В разговорах о литературе, в критических статьях мы часто встречаем слова «путь писателя». Выражение это давно стерлось и обветшало. Но один маленький школьник, объясняя эти слова своим приятелям, передал их по-своему и вернул им первоначальную меткость:

— Человек долго идет,— сказал он,— через города и горы, через степи и леса, по разным большим дорогам, встречает многих людей, видит всякие случаи, думает и напевает, а потом, когда он устает, садится на траву, вспоминает то, что он узнал и придумал по дороге, и записывает все это в тетрадку. Пишет, и идет дальше, и снова потом обо всем думает, и пишет. И так пишет книгу за книгой, и чем дальше идет, тем интереснее читать его книги.

Слова эти мне вспомнились, когда я прочел новую книгу А. Эрлиха—«Обновление» (издательство «Советский писатель». 1940). Рост писателя в этой книге очень заметен. От некоторой скованности своих прежних работ Эрлих перешел к художественным обобщениям, построенным на хорошем знании материала, к спокойному и точному изложению, к прозе, значительной и заставляющей о многом размышлять.

Название книги — «Обновление» — прекрасно определяет содержание девяти рассказов, органически связанных между собой общими героями и крепким сцеплением их судеб. «Обновление» — книга о перестройке сознания, о приходе к революции людей, чей мир был в детстве ограничен обывательскими традициями. Их отцы все время «повторяли им и подчеркивали», что единственной целью жизни должны быть личное обогащение, нажнва, успех.

Вместе с тем это книга о южном степном городе, через который революция прошла, как проходит многоводный разлив, смывая мусор, грязь, фальшивое семейное благополучие, удушливый уют. Город этот живет на страницах книги как полноправный герой: почти все описания города точны и хороши.

В книге очень выпуклая лепка людей. Их много, и некоторые из них показаны так остро, что становятся в сознании читателя подлинными литературными типами (например купец Марк Монсеевич Оборот).

По всем рассказам разбросано много живых, запоминающихся деталей, но самое главное в том, что соединение этих деталей дает ясное ощущение времени, верную краску необычайной, бурной эпохи, и это делает книгу Эрлиха значительной и свежей.

Константин Паустовский

#### НОВЫЙ ЖУРНАЛ НА ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКЕ

В Москве начал выходить новый литературно-художественный и публицистический журнал на польском языке под названием «Новые горизонты».



Журнал будет освещать все вопросы польской культуры, литературы, театра, а также знакомить польского читателя с жизнью Советского Союза, успехами социалистического строительства, достижениями советской науки и искусства.

К участию в журнале привлечены все лучшие польские писатели, прозаики, поэты, критики и публицисты, живущие сейчас в Советском Союзе. Такие имена, как Ванда Василевская, как знаменитый польский публицист и знаток французской литературы профессор Бой-Желенский, как поэт Ю. Пшибось и другие, несомненно, привлекут к журналу внимание самых широких слоев польской интеллигенции у нас и заграницей.

Журнал будет выходить ежемесячно в объеме 10 печатных листов.

#### «У ДНЕПРА»

В истекшем году вышел в свет (на еврейском языке) второй том моего романа «У Днепра» размером в 29 печатных листов.

Молодой человек начала нашего века выступает в романе в образе начинающего художника, который черпает свои наблюдения в среде сврейских бесправных масс.

Я поставил перед собой вопрос: что должно произойти с этим героем, если он в поисках пути к правде в искусстве не пойдет ни на какие сделки со своей совестью?

Сама логика развития образа подсказала, что путь исканий героя неизбежно должен привести его к единственно правильному ми-

ровоззрению, марксистско-ленинскому.

В книге около ста действующих лиц. Эти люди стоят на различных ступенях общественной лестницы. Среди них молодые националисты, идеологи мелкобуржуазных партий, разлагающиеся буржуазные семый, общественные деятели либерального толка, губериские чиновники, заводчики. С другой стороны, в романе проходят представители немущих, обездоленных слоев населения большого города, революционеры-подпольщики — будущие большевики. В книге выведены также будущие меньшевики.

Со всеми этими персонажами приходит в соприко-



сновение художник, герой романа, и частично пытается отразить их в своем искусстве.

В книге сделана попытка показать, как шло формирование людей революции, приверженцев Ленина и Сталина, показать их борьбу с идейным хаосом, экономизмом, оппортунизмом, со стихийностью в рабочем движении.

Д. Бергельсон

#### маяковский в новом немецком переводе

Издательство «Международная книга» подготовило двухтомное собрание сочинений Маяковского в немецком переводе. Недавно вышел первый том, содержащий поэмы «Владимир Ильич Ленин» и «Хорошо!» Переводы сделаны поэтом Гуго Гуппертом. Творчество великого советского поэта давно уже привлекает внимание всего мира.

Творчество великого советского поэта давно уже привлекает внимание всего мира. Существуют сотни переводов отдельных его произведений более чем на двух десятках западноевропейских языков. Однако очень немногие из этих переводов (главным образом чешские) могут считаться достойными своего оригинала.

Несмотря на отдельные ошибки и промахи этот перевод является первым — в немецкой литературе — истинным приближением к творческому духу великого певца революции. Ощущение революционной патетики Маяковского — не формальное понимание его слов, а понимание социалистической сущности его произведений — помогло немецкому поэту мобилизовать ресурсы родной речи для полного и точного выражения могучей поэзии «агитатора, горлана, главаря».

Вл. Нейштадт

#### ЛИТЕРАТУРНАЯ ГОЛОЛЕДИЦА

«ЗАБЛУДИВШИЕСЯ» СЛОВА

В мультипликациях нередко применяют такой прием. На экране возникает горка различных букв. Они с необычайной живостью, ловко обходя друг друга, разбегаются во все стороны и строятся в словесные ряды. Часто «заблудившиеся» буквы или слово не сразу находят свое место. Но конце концов возникает вполне осмысленняя фраза — надпись. Это выглядит забавно

но.
Но когда берешь в руки толстый сборник (альманах «Волжская новь» № 10 за 1940 год) и обнаруживаешь на каждой странице «заблудившиеся» слова, так и не нашелине своего места.— тут не до смеха.

нашедшие своего места, — тут не до смеха. Молодой инженер-коммунист Катунин, выведенный как положительный герой нашей современности (повесть Ник. Борисова «Березанские встречи»), — на самом деле законченный пошляк. Он ведет дневник на любовные темы, где воспевает случайную встречу как идеал свободной любви. «Вспоминая ее, — записывает он в своем дневнике, — я вижу моих волосатых предков, у которых любовь была нскренней, горячей, свободной от условностей».

бодной от условностей». Прямой потомок «волосатых предков», Катунин «был молод, горяч, несдержан и постоянно хотел ощущать грезовую прелесть своей молодости». Вероятно, поэтому он реагирует на уход якобы любимой жены двумя залихватскими восклицаниями: «Глупо и нелепо! Ну, что ж!» и «А впрочем, все к чорту—выпьем». Буквально тут же, не желая ни на минуту утрачивать ощущения «грозовой прелести», Катунин начинает «ухаживать» за некоей Ольгой, пробивая путь к ее сердцу «оригинальным» тостом: «Выпьем,

товарищи, за женщин... За красивых и умных! За отважных и дерзких! За наших женцин!»

Картина строительства в повести выглядит так: «С утра до глубокой ночи в Березани стоял гвалт, слышались скрип тележных осей, конское ржание, шутки, смсх, песни». Не менее ярка картина разбушевавшейся стихии, когда «деревья... загалдели на своем языке».

В альманахе то и дело попадаются малограмотные фразы: «Сабир не захотел себе ущерб делать», «Цветы дают какой-то волнующий запах», «Яблоки поклали в карманы», «Он с удовольствием повесил плевок на бороду Грача», «Он, видимо, признал меня за кого-то из родных», «За непомерный рост и один героический поступок красноармейцы прозвали Охроменко Голиафом», «Он поддержал девушку своим басовитым голосом» (из рассказов И. Горюнова).

В наброске сценарного плана «Дмитрий Донской» П. Нилли, названном почему-то «Лирико-эпические сцены», находим такие перлы:

«Хмурятся деревья. Птица летит с ветвей одного, птица летит с ветвей другого, словно стрелы из тугого лука», «В углах совещаются голоса», «Всадник снимает голову горожанину, который разговаривал с женщиной».

У авторов альманаха «Волжская новь» нет ясного представления ни о нашей жизни, ки о советских людях, ни о законах литературного мастеретва, ни о простой грамоте. Впечатление такое, что авторы хватают случайно подвернувшиеся слова и тычут их куда попало.

О. Резник

## Wereyeems

#### БЕССМЕРТНАЯ КОМЕДИЯ

В 1902 году в Малом театре была поставлена и, по словам одного из критиков, холодно принята публикой «Школа злословия» Шеридана. «Старушка-пье-са,— писали в газетах,— не ожила на русской сцене, до которой она совершала та-кой долгий путь, и оста-лась, как и была, старой». В «Новом времени» были даже напечатаны стишки небезызвестного в то время неоезызвестного в то время театрального поэта Lolo, со-жалевшего, что прекрасным актерам Малого театра (в спектакле участвовали: сэр Питер — знаменитый Ленский, леди Тизл — Лешковская и Чарльз — Остужев, ныне народный артист СССР) приходится играть архивный хлам. Lolo писал:

«...позабытый Шеридан, Который был навеки сдан Друзьям истории, нежданно Был извлечен... И, право, странно,

Что в исторической пыли Его зачем-то обрели».

В самом деле, комедии Шеридана в 1902 году было уже 125 лет. Критики, пожалуй, имели основание величать ее старушкой.

Автор «Школы злословия» Ричард Бринсли Шеридан родился в Дублине в 1751 Недоучившийся сын бедного актера, он был баловнем судьбы и в короткий срок стал одним из самых блестящих людей своего времени.

Сохранившаяся груда тетрадей и листов бумаги с вариантами, набросками и замыслами отдельных сцен свидетельствует о том, с каким упорством трудился Шеридан над «Школой злословия», добиваясь занимательности сюжета, остро-умия и легкости диалогов, яркости характеристик.

Времени на отделку пятого акта у Шеридана не кватило. Актеры театра «Дрюри-Лэйн» разучивали последние сцены по частям, по мере их написания. Последние исправления вносились чуть ли не накануне



Автор комедии «Школа зловтор ко... словия» Ричард Шеридан. Ричард Бринсли

премьеры. В конце рукопипремьеры. В конце рукопп-си Шеридан, облегченно вздохнув, написал: «Слава богу, конец...» И суфлер театра Гопкинс добавил: «Аминь».

Пьеса была поставлена самим Давидом Гарриком. Он же написал к ней про-лог. Премьера 8 мая 1777 года прошла с совершенно небывалым успехом. Целый год подряд ставили потом одну «Школу злословия», потому что «успех ее убил самую возможность постановки других пьес». Зрите-

лей привлекало в «Школе злословия» жестокое сатирическое разоблачение клеветничества и ханжества, процветавших среди так называемого высшего общества. Содержание этой пьесы — история супругов Тизл, которых стремятся опозорить завсегдатаи аристократического салона леди Снируэлл, -- стало вскоре щеизвестным.

В Россию «Школа злословия» проникла очень быстро. Уже через десять лет после премьеры секретарь Екатерины II Храповицкий поднес императрице комедию Шеридана в немецком переводе. «Сказано,— писал Храповицкий,— что дорого 200 р. за перевод, но после комедия похвалена...» терина сама принялась было переводить комедию на русский язык, однако работу эту скоро забросила, и до нас дошло только несколько сцен под заглавием «Злоречивые или клеветни-ки». Как и многие последупереводчики, Екатерина руссифицировала имена шеридановских героев. Леди Снируэлл она назвала Пустобаевой, Снэйка — Болтовняком, и т. д. В конце XVIII и в XIX

веке комедия Шеридана не раз переводилась на русский язык с обычной для тех времен вольностью. Текст «Школы злословия» искажался, менялось даже са-мое название пьесы. Эти переводы подолгу держались на сцене только благодаря игре таких замечательных актеров, как Щепкин,

Мочалов, Сосницкий и др. Лишь в конце XIX века были одновременно изданы три точных и добросовестных перевода шеридановской пьесы. Один из них был воплощен на сцене Малым театром. Но, как мы уже говорили, «старушка»комедия показалась москвичам скучной.

Ныне «Школу злословия» поставил (на сцене филиала) Московский Художественный театр.
Коллектив театра во гла-



Сцена из комедии Шеридана «Школа злословия». Леди Тизл — народная артистка РСФСР О. Н. Андровская, сэр Питер — заслуженный артист РСФСР М. М. Яншин. Фото М. Сахарова.

ве с художественным руководителем постановки на-В. Сахновским и режиссерами заслуженным артистом Н. Горчаковым и П. Ларгиным воскресили прекрасную, увлекательную комедию и совершенно опровергли ходячее мнение о ее устаре-

лости. «Пьеса прекрасная, роль великолепная»,— сказал нам заслуженный артист республики М. Яншин. Многие актеры проявили инициативу, помимо режиссуры. В. Истрин, найдя у современника Шеридана, писателя Смолетта, прообраз капитана Рау-ли, которого он играет, украсил текст своей роли колоритными морскими вы-ражениями. В. Вербицкий написал отличные двустишья к роли Гарри Бемпера. Все это, как и некоторые другие дополнения или купюры, сделанные театром, ни в какой мере не искажает духа комедии. Театр работал над ней около двух

Замечательно легкий и живой спектакль прочно вошел в репертуар Художественного театра. Каждый вечер, когда идет «Школа злословия», эрительный зал филиала переполнен.

Раздвигается знакомый за-навес с чайкой, и на фоне второго, сделанного специально для «Школы злословия» занавеса появляет-ся седой и толстый сэр Пи-Словно старым ям, поверяет он публике свои семейные горести. Это М. М. Яншин. Роль его жены, молодой и тщеслав-ной леди Тизл, исполняет народная артистка РСФСР О. Н. Андровская. Все четыре акта ссорится эта па-И в отчаянии леди Тизл готова изменить своему мужу с иезуитски-хитрым, притворным ханжой и развратником Джозефом. Заслуженный артист А. Кторов в этой роли темпераментно и ярко играет анг лийского Тартюфа, английского Молчалина.

Зрители торжествуют, когда Джозеф разоблачен и супруги Тизл наконец примирились. Ибо, хотя почти 165 лет прошло со времени первого представления, бесна волнует и смешит нас, обличая ханжество, клевету и разврат, противные человеку страны социализма.

К. Рудницкий



Гошева в роли Ирины Гри сестры» А. Чехова («Три сестры» в MXAT). Фото С. Шингарева.

#### ИРИНА ГОШЕВА

Сравнительно недавно, восемь лет тому назад, Ирина Гошева окончила Ленинградский техникум сценических искусств, где непосредственным воспитателем ее таланта был режиссер Л. Вивьен.

В 1935 году Гошева поступила в Ленинградский театр комедии. Здесь ей сразу же поручили очень трудную роль Мадлэн в переводной пьесе Вернейля «Мое преступление»— и она успешно справилась со своей задачей. Следующей ее работой была роль Дианы в «Собаке на сене» Лопе де Вега. Образ Дианы очень сложен. Многие относят его к десятку труднейших женских ролей в мировой драматургии. Гошевой Диана принесла известность. Правдиво и непосредственно играла она мгновенные переходы своей героини от суровости к капризам, от гнева к ласкам и от смеха к слезам.

В дальнейшем Ирина Гошева играла самые различные роли, для всех находя на своей палитре яркие и неожиданные краски.

Но все обаяние Гошевой, вся тонкость ее искусства раскрылись только год назад, когда она сыграла Аннунциату в сказке Евгения Шварца «Тень». Гошевой удалось создать образ трогательный и забавный, она сумела одновременно быть самой сказочной и самой сегодняшней.

После декады ленинградского искусства Ирина Гошева была приглашена в Московский Художественный театр имени Горького.

Под руководством народного артиста СССР Вл. И. Немировича-Данченко и заслуженной артистки Н. Н. Литовцевой Гошева приготовила роль Ирины в чеховских «Трех сестрах» за полтора месяца. 30 ноября 1940 года Гошева впервые выступила на сцене Художественного театра. Играла она с огромным подъемом. В настоящее время Ирина Гошева готовит роль Офелии в «Гамлете» Шекспира.

#### ОКНО В РЕАЛЬНЫЙ МИР

Совсем недавно на наших глазах съемочный киноаппарат проник в мир звуков. В то же время совершенствовалось его зрение. Аппарат уже ощущал цвет и как очарованный любовался яркими красками природы.

Люмьеровский потомок не

Люмьеровский потомок не мог постнчь только объема вещей. У человека два глаза, он видит одновременно с разных точек зрения и создает в сознании объемное изображение. У аппарата был всего лишь одинглаз. Над устранением этого прирожденного дефекта трудились виднейшие изобретатели мира. Честы нового открытия принадлежит советскому изобретателю С. П. Иванову, решившему проблему стереокино смело и оригинально.

И вот первый стереофильм на экране! В столичном кинотеатре «Москва», оборудованном для демонстрации стереофильмов, все необычно. Кусок белого полотна, натянутый на плоскость, оказался не в силах передать третье измерение пространства—глубину. Перед экраном вырос гигантский растр — 30 тыслу



Кадр из стереоскопического фильма «Земля молодости».

тончайших проволочек, общей протяженностью в 150 тысяч метров.

Кинопроэктор посылает на экран два изображения, полученные с разных точек зрения, —соответственно правому и левому глазам. Изображения проходят между проволочками растра и укладываются на экране чередующимися полосками. Но зритель все же видит два кадра. Правый глаз смотрит на «свои» плоскости, составляющие кадр, левые закрыты от него растром. И наоборот. Теперь зрителю нужно поймать «точку зрения». Остальное дополнит работа мозга. Возникнет третий кадр — объемный.

Рамок экрана нет. Перед нами широко распахнутое окно в реальный мир. Нарушен классический размер экрана, вдвое сокращена его ширина. Но нет даже намека на ощущение тесноты. Центр действия переместился из плоскости в глубину. Действие развертывается где-то за экраном и впереди него, нал зрителями...

где-то за экраном и впереди него, над зрителями...
Пионеры стереоскопического кино — режиссер А. Андриевский и оператор Д. Суренский. Ими создан фильм «Земля молодости». Берег Черного моря...
Петергофские фонтаны...

Фрагменты концертной программы, объединенные темой молодости и жизнерадостности... Все, что составляет содержание фильма, реально, почти ощутимо. Это уже не мелькающие тени кинематографа, а жизнь, увиденная сквозь волшебное окно стереоэкрана. В окне появляется море и чувствуешь фактуру воды, глубину перспективы. Перед глазами возникает



С. П. Иванов—изобретатель стереокино.

сказочный сад, и в зрительном зале, словно на воле, резвятся птицы, то размаживая крыльями над головами зрителей, то удаляясь далеко за экран. Цветные кадры, вкрапленные в фильм, делают еще богаче зрительные впечатления.

И. Русанов

#### НОВАЯ ОПЕРА СЕРГЕЯ ПРОКОФЬЕВА

1940 год был для Сергея Прокофьева годом напряженной и плодотворной творческой работы. Весной состоялась премьера его оперы «Семен Котко», а в последних числах декабря он завершил оркестровку нового произведения для музыкального театра—лирико-комической оперы «Обручение в монастыре».

— Основой для сюжета

— Основой для сюжета моей оперы, —рассказал нам Сергей Сергеевич, — послужила комедия английского классика XVIII века Шеридана «Дуэнья». Пьеса Шеридана никогда не шла на русской сцене. Сюжет ее несложен: отец хочет выдать дочку замуж за богатого, но старого; девушка убегает из родительского дома к бедному, но молодому и любимому. Эта старая, тысячу раз использованная сюжетная схема разработана Шериданом с большим юмором, в острых сценических ситуациях. Действие пьесы и, следовательно, моей оперы происходит в Севилье, вероятно, в начале XVIII века.

Прокофьев обычно сам пишет тексты для своих произведений. Он автор не только музыки, но и либретто опер «Огненный ангел», «Игрок», «Любовь к трем апельсинам».

Композитор придает слову в опере огромное значе-

## Westyream 30



Сергей Прокофьев за работой.

Фото В. Минкевича.

ние и предпочитает вопреки установившимся традициям прозаическое либретто стихотворному

прозаическое либретто стихотворному.
Либретто новой оперы написано С. Прокофьевым прозой. Лишь в некоторых сценах он использует белый стих. Либретто оперы значительно отличается от пьесы Шеридана.

— Современная опера не может быть статична,— говорит С. Прокофьев.— Сценическое действие— не менее важный элемент оперного спектакля чем музыка и пение. Так же как и в

моей предыдущей работе («Семен Котко»), я старался в новой опере так построить сценический план, 
чтобы во время исполнения 
вокальных партий действие 
на сцене не замирало. Может быть, поэтому в опере 
много разнообразных речитативов, двигающих действие. В ней немало также 
арий, ариетт, дуэтов, ансамблей, хоров.
Театр имени К. С. Ста-

Театр имени К. С. Станиславского уже приступил к постановке новой оперы Сергея Прокофьева.

Г. Карлов

#### ХУДОЖНИКИ ЗАПАДНОЙ УКРАИНЫ

В восьми залах Музея нового западного искусства в Москве открылась первая выставка изобразительного искусства западных областей Украины и творчества гуцулов. На выставке представлены работы живописцев, графиков, скульпторов. Экспонируются также произведения древней иконописи и архитектуры. Особый интерес представляет творчество гуцульского народа.

Мы помещаем несколько снимков экспонатов выставки.

«Зима во Львове» — работа художника Я. Глязнера. →



«На забаву» — работа художника О. Новаковского.



«Каменщик» — работа художника Я. Пстрака.



«Вступление Красной Армии во Львов» — работа художника 3. Развадовского.

## ТОВАРИЩ БОГДАН

Н. Ростов

Как только в Портсмуте был подписан мирный договор с Японией, из Маньчжурии на запад непрерывным потоком двинулись демобилизованные, познавшие на своем опыте преступную, антинародную политику царизма. Среди солдат росли революционные настроения. Они братались с железнодорожниками, поднявщими в Сибири знамя революции.

Тогдашний премьер - министр праф Витте писал Николаю II: «Положение на сибирских дорогах таково, что скоро будет поздно принимать решительные меры. Вместо войск, способных подавлять в стране революцию, мы скоро будем получать из Маньчжурии толпы вооруженных бунтовщиков, что явится уже прямой угрозой государственному

Для усмирения «бунтовщиков» были посланы две карательные экспедиции. Одну возглавлял генерал Ренненкампф, другую — генерал Меллер-Закомельский, только что подавивший севастопольское восстание.

13 ноября 1905 года Николай II подписал телеграмму на имя главнокомандующего маньчжурской армией генерала Линевича о поручении генералу Ренненкамифу, находившемуся в то время в Харбине, самыми жестокими мерами усмирить железнодорожников. Телеграф бастовал. Телеграмма была послана по железнодорожному телеграфу, но ее задержали железнодорожники. Пришлось послать ее через Нагасаки, то есть через Японию. Ренненкамиф выехал из Харбина с отрядом только 9 января 1906 года.

Отряд Меллер-Закомельского отбыл из Москвы 1 января 1906 года. Достигнув Сибирской дороги, Меллер-Закомельский стал чинить расправу. Железнодорожников арестовывали, избивали, расстреливали.

31 января 1906 года на станции Мысовая Меллер получил от Ренненкампфа телеграмму с просьбой помочь взять Читу, которая

была центром восстания в Сибири. Меллер отдал приказ быстро двинуться на восток. Возник вопрос, как поступить с арестованными, которые содержались в вагоне, прицепленном к поезду карательной экспедиции. Все это были люди, случайно захваченные на разных станциях. Среди арестованных были видные революционеры и железнодорожные телепрафисты, задержавшие «высочайшую» телеграмму. Таких насчитали шесть человек. Меллер отдал приказ об их расстреле.



Это было 31 января. Стоял крепкий сибирский мороз. Часовые открыли двери арестантского вагона. Всем арестованным предложили выйти. Отобрали шесть осужденных. Остальных арестованных разделили на две части. Одну под конвоем отвели в жандармское отделение станции, других тут же, на платформе, избили нагайками, а затем отпустили на все четыре стороны.

Среди шести обреченных был рабочий-металлист Иван Васильевич Бабушкин—один из первых организаторов социал-демократической партии, известный в революционных кругах под именем «Богдана».

Революционная деятельность Бабушкина началась на заре рабочего движения в России. Он рано познакомился с революционным подпольем: посещал рабочий кружок и вскоре сам стал организатором таких кружков.

В 1894 году Бабушкин встретился с В. И. Лениным. Эта встреча имела решающее значение для дальнейшей судьбы Бабушкина. С первого дня знакомства Бабушкин говорил о Ленине с восхищением. Для Ленина Бабушкин был честным и беззаветно преданным делу рабочего класса пролетарием, скромным, дисциплинированным революционером.

С начала 1895 года петербургские социал-демократы под влиянием В. И. Ленина перешли от



Иван Васильевич Бабушкин.

«кружковщины» к массовой агитации среди рабочих.
В конце 1894 года Ленин при

В конце 1894 года Ленин при участии Бабушкина написал первую агитационную листовку и обращение к забастовавшим рабочим Семянниковского завода в Петербурге. Ее распространял сам Бабушкин.

Оживленная агитация социалдемократов вызвала переполох в рядах правительства, и в ночь на 21 декабря 1895 года в Петербурге были произведены массовые аресты членов петербургского «Союза борьбы за освобождение рабочего класса». Арестован был и Владимир Ильич.

Вместе с уцелевшими товарищами Бабушкин принялся за восстановление организации, стал налаживать распространение нелегальной литературы, написал прокламацию «Что такое социалист и политический преступник?»

\*

Бабушкин был автором первой политической прокламации, направленной против правительства

17 января 1896 года Бабушкина тоже арестовали и после года
одиночного заключения выслали
на три года в Екатериновлав, где
он сразу же занял руководящее
положение в с.-д. организации.
Следуя указаниям В. И. Ленина
и используя петербургскую практику, Иван Васильевич применял
в Екатеринославской организации новые методы агитации и
пропаганды, организовал подпольную типографию, где печатались прокламации и нелегальная газета «Южный рабочий».

В начале 1900 года в связи с многочисленными арестами Бабушкин был вынужден скрыться из Екатеринослава. Перейдя на нелегальное положение, он вернулся в Петербург. В это время в Пскове у В. И. Ленина происходили совещания о создании «Искры». По вызову Ленина Бабушкин приехал в Псков, он принял участие в совещании и получил от Владимира Ильича указание о своей дальнейшей деятельности

Революционер - профессионал, представитель «Искры», Бабушкин поселился в Орехово-Зуеве под видом мелкого торговца. Здесь он продолжал вести организационную и пропагандист-

скую работу й был первым рабкором «Искры», освещавшим жизнь и быт рабочих-текстилей.

Деятельность Бабушкина была прервана новым арестом 24 декабря 1901 года. Жандармы отправили его в Екатеринослав, где он привлекался по старому делу. 29 июля 1902 года Бабушкин, перепилив решотку окна, бежал из тюрьмы и уехал в Лондон.

В Лондоне Бабушкин пробыл недолго. По предложению Владимира Ильича, который в это время тоже был в Лондоне, Бабушкин вернулся в Петербург, на этот раз уже в качестве представителя «Искры».

Благодаря большому охвату революционной борьбы и выдающимся личным дарованиям Бабушкин стал руководителем всей партийной работы в Петербурге.

Когда началась подготовка созыва второго съезда партии и был создан Организационный комитет, Ленин советовал ввести в Комитет Бабушкина. Осуществить это не удалось, так как 20 января 1903 года Бабушкин снова был арестован и ссслан на пять лет в Верхоянск.

В ссылке он много читал, учился сам и учил других ссыльных, делясь с ними своим револю-

ционным опытом.
Революция 1905 года освободила Бабушкина. Закаленный большевик сразу по прибытии в Иркутск вошел в состав местного комитета партии.

В декабре 1905 года партия направила Бабушкина в Читу, где власть была захвачена большевиками.

В ночь под новый, 1906 год в Иркутске был арестован весь комитет партии. Бабушкин поспешил из Читы в Иркутск для восстановления разгромленной организации, но на станции Мысовая был задержан карательной экспедицией Меллер-Закомельского.

Пока избивали нагайками освобождаемых и передавали жандармам арестованных, группа обреченных стояла на платформе. Бабушкин пытался выведать у конвойных, почему он и остальные пять арестованных изолированы, но конвойные угрюмо молчали. Когда стемнело и настанции зажгли фонари, к группе подошел полковник Заботкин — комендант поезда Меллера. Он осмотрел всех шестерых и, глядя в сторону, торопливо произнес:

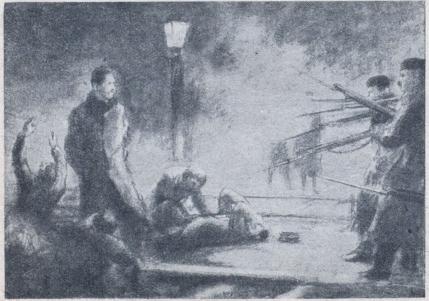
- Вас всех сейчас расстреляют!

Всех шестерых отвели в сторону от станции, на небольшую площадку, где одиноко светился фонарь.

К месту расправы подошел отряд под командой поручиков Гагарина и Писаренко. Солдаты взяли первого попавшегося из шести и поставили его у фонарного столба. Гагарин отдал команду-грянули отдельные выстрелы, но залпа не получилось: большинство ружей дало осечку. Растерявщийся Гагарин приказал дать второй залп—снова повторилась беспорядочная стрельба.

Через пятнадцать минут все шестеро без суда были расстреляны. Бабушкин был убит последним.

Когда пришла его очередь, он спокойно стал у окровавленного столба. Отказавшись перед расстрелом назвать свое имя, этот еще молодой человек, полный жизни и революционного огня, до конца остался стойким и мужественным бойцом за дело рабочего класса.



«Расстрел Бабушкина карательным отрядом барона Меллер-Закомельского». Картина худ. Кукрыниксы,



Американским изобретателем сконструирован «семейный велосипед», который собирается из двух стандартных велосипедов и одного - детского.

#### ВОКРУГ ГОЛЛИВУДА

(По страницам зарубежных киножурналов)

#### КРИК ФЕЙ РОЙ

В США пользуются особым успехом «страшные» кинокартины. На этих «ужасах» взошла слава киноактрисы Фей Рой. Без ее криков, леденящих кровь, лет пять назад не обходился ни один фильм.

Ныне некоторые американские режиссеры не утруждают себя работой над криком актрис. Все равно, мол, лучше Рой не крик-Все равно, нешь. Режиссер просто обращается в фильмотеку студии. Там, на полках, акуратно лежат пленки с надписями: «Крик драматический», «Крик истерический», «Крик ужаса», «Крик боли»... Это все — «крики души» той же Фей Рой, прозвучавшие пять лет тому назал.

#### «1 000 000 ЛЕТ ДО НА-ШЕЙ ЭРЫ»

Так называется один из последних американских фильмов. В этом фильме участвуют мамонты, динозавры, гигантские очковые змеи и много других представителей доисторической фауны.

Легче всего обстояло дело с мамонтом. Роль мамонта выполнял живой слон, загримированный соответствующим образом. К бокам слона, к его ушам и хоботу была приклеена длинная шерсть черных козлов. Бивни слона были удлинены металлическими наконечни-

Заставить играть на экране динозавров и им подобных оказалось гораздо труднее. Для этой цели были сконструированы сложные механические чудовища весом по 60—70 тони.

#### цена жизни

Вдали от Голливуда, в прериях Аризоны, снимается фильм «Аризона», рисующий борьбу американских переселенцев с индейскими племенами в начале XIX века.

«Эпизоды диких схваток,— пишет корреспондент одного киножурнала,— снимаются без всяких мер предосторожности. Я видел, как артист, игравший роль индейца, сорвался на полном скаку с седла, перепрыгнул через воловью упряжку и со всего размаху сшибся с врагом.

Перед съемкой он сидел рядом со мной. Он явно нервничал, «Я не знаю,— сказал он,— чем это закончится. Каждая съемка может быть для меня последней».

За смертельный риск оп получил 500 долларов. Его товарищ на прошлой неделе должен был (по сценарию) упасть с коня во вре-мя скачки. Он действительно упал, но при этом сломал себе позвоночный столб. За это он получил 250 дол-

Американские страховые компании не хотят страховать этих артистов; они позастрахованы в английской компании Ллойд.

производились Съемки вблизи одного из немногих индейских заповедников, где живут остатки индейского племени Наваго. Настоящие индейцы наотрез отказались принимать участие в съемках.

#### ТЕАТРАЛЬНЫЙ РАСПОРЯДОК В 1803 ГОДУ

Венская газета «Нейес винер тагблат» приводит текст правил, действовавших в «Областном театре в Линце» (Австрия) в 1803 году. Правила, составленные директором театра Георгом Денглером, являются, по словам газеты, «даже и сейчас чрезвычайно актуальными».

«Никто из актеров,—говорится в правилах,— не вправе вернуть присланную ему роль и заявлять отвод против своих партнеров. Если, однако, актер будет продолжать ворчать несмотря на сделанное ему внушение, то он уплачивает штраф в размере четверти месячного оклада. Если же он откажется от порученной роли, то подлежит немедленному увольнению либо к нему применяются административного меры воздействия.

За распространение клеветнических слухов, могу-щих повредить общему де-лу и посеять раздор среди участников труппы, нала-гается штраф в 2 гульдена».

Театральный регламент предусматривает кары за все случаи нарушения дисциплины. За опоздание на репетицию-штраф в 24 крей-

цера. Если на генеральной резнает петиции актер не знает своей роли и «не может свободно продолжать, когда суфлер подсказывает начало фразы», — штраф в 24 крейцера. Штраф в 30 крей-церов полагается, если актер не вовремя выйдет на сцену или уйдет не тогда, когда полагается. «Актер теряет месячный оклад, если он так плохо играет, что публика это замечает и при-

ходит в возмущение». «Каждый актер обязан, если потребуется, выступать в качестве статиста и ис-полнять немые роли, вбо нет такой роли на сцене, которая могла бы унизить человека. Қаждый певец или певица обязаны участвовать и в хоре. Кто воспротивится, платит штраф в размере 1 гульдена».

мактрисы уплачивают штраф в 24 крейцера в случае, если они во время репетиции или представления будут заниматься рукоделием».

Менее строго карали актера, бравшего с собой на сцену свою любимую соба-ку: за это полагался штраф в 12 крейцеров.





противоипритный костюм В ДАМСКОЙ СУМКЕ

В Англии выпущен карманный противоипритный костюм (состоящий из капюшона, блузы, брюк, перчаток и ботинок). Он умещается в дамской сумке.
Костюм изготовлен из промасленного шолка.

#### СТРАНИЦЫ прошлого

(Перенос со стр. 5)

В ноябре 1914 года все больше приближался к нам гул пушек.

Если взойти на пригорок, с ко-торого открывалась вся долина реки Скавы, можно было видеть, как непрерывно ползли в обе стороны черные гусеницы поез-дов: одни везли в Карпаты солдат, другие отвозили назад, в глубь страны, раненых. Во вся-кое время дня шли по дороге за несколько километров на станцию деревенские женщины. Они забирали из домов все, что мо-гли, и несли раненым: молоко уцелевшей от реквизиции коро-вы, чай, заваренный из сушеных листьев земляники, лепешки из овсяной муки. Делились с ране-

ством, отдавали им в ущерб себе, своим детям ту жалкую пищу, которую еще можно было ные богатства... В местечке со

День и ночь шли поезда. Тянулись по дороге в местечко деревенские женщины, чтобы отнести раненым яблоки, собранные в садах, груши с деревьев на межах, хранившиеся раньше в сене, на чердаке, или в амба-

ре, в ларе, на зиму. Все ближе становился гул пушек. Он перекатывался, как отдаленный гром, висел в воздухе над покрытыми уже снегом полями. И однажды с той стороны, где грохотали пушки, примчалась весть. Она обрушилась на деревню, сея страх: казаки!

Аюди выходили из домов и с побледневшими лицами глядели в сторону широкой долины. Это там, от Карпат, отступали войска

ными своим крошечным богат и шла царская армия. В деревне деревушки, отдающие раненым женщины прятали остатки зерна, закапывали в землю свои скром-

> В местечке собрались на совет бургомистр, ксендз и несколько владельцев вилл. Они порешили, что вступающих в местечко казаследует встретить хлебомсолью и таким образом снискать их расположение. Подать хлеб--символ гостеприимства-на обыкновенном подносе нельзя было. Поднос должен был быть серебряный. Начались мучительные поиски. Серебряного подноса ни у кого не было. Я не знаю, чем кончились эти поиски, шли, наконец, ксендз и бургомистр серебряный поднос или нет. Царские войска отступили. Наша долина так и не увидела казаков. Но в мою память глубоко врезался этот контраст: ревенские женщины из бедной

солдатам все, что имеют, и ксендз бургомистром, готовящиеся торжественной встрече тех, кого они всю жизнь считали врагами своей родины.

Тогда, быть может, впервые мне пришла в голову мысль, которая потом все больше утверждалась во мне и которой я посвятила одну из моих книжек, мысль, что отечество капиталиста, помещика и ксендза-нечто совсем иное чем отечество простого человека и что по-настоящему любит свою родину только простой человек. Капиталист и помещик всегда будут готовы продать и предать свою родину за деньги, из страха, ради защиты своих собственных классовых интересов.

(Продолжение в следующем номере). Перевод с польского л. кон

## MINITE HAVIOUR IN TEXMIN

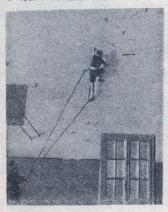
#### ДИКТОФОН НА 16 голосов.

«Многоголосый диктофон», сконструированный лосанжелосским изобретателем Германом Геллером, дает возможность записывать одновременно до шестнадцати голосов или различных шумов, воспринимаемых 16 отдельными микрофонами. Он предназначен главным образом для испытательных полетов.

Пилот и механики могут передавать свои наблюдения из разных точек машиодновременно и в то же время регистрировать на том же диктофоне размеханические личные брации отдельных частей самолета. Запись произво-дится на двух стальных лентах. При расшифровке диктограммы работает одновременно столько машинисток, сколько голосов записано на лентах; они прини-мают диктовку через микрофоны.

#### **ТРЕНИРОВКА АЛЬПИНИСТОВ**

итальянских школах альпинизма подготовительное обучение производится в зданиях школ.



Будущие альпинисты, слеуказаниям инструктора, лезут... на стену. Высокая стена гимнастического зала усеяна крюками и скобами на самых различных расстояниях.

#### «ДВИЖУЩАЯСЯ ДОРОГА»

Представьте себе дорогу, пропускающую непрерывный поток грузов — 22 тысячи тонн в сутки. Вы не увиди-

Трасса конвейера разбита на 26 пролетов-секций, представляющих собой самостоятельные транспортеры.

водится в движение мотором в 200 лошадиных сил. Общая мощность силовых установок «движущейся дороги» составляет, таким образом, 5200 лошадиных сил.

спортера позволяет создать запасы песка и гравия на строительной плащадке, что дает возможность выделить время для ремонта и осмотра «движущейся дороги». Вдоль трассы транспортера построена служебная автомобильная дорога, по которой курсируют патрульные автомобили. В них автомобили. В них разъезжают обходчики — монтеры этой своеобразной дороги.

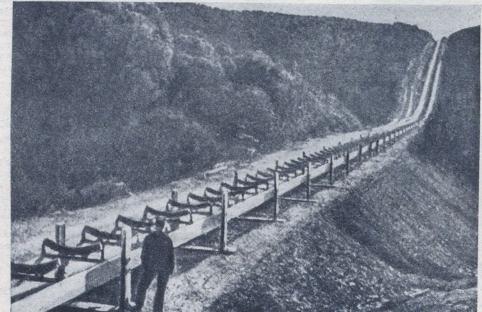
карьером).

Патрульные автомобили оборудованы установками для двухсторонней радио-связи с диспетчером. Когда обходчик отлучается от машины, он оставляет включенным мощный громкого-воритель. Таким образом, имеется возможность вызвать к аппарату обходчика, даже если он находится на линии.

между аварийной секцией и

Производительность тран-

По первоначальному проекту для транспортировки стройматериалов предполагалось соединить карьер со стройплощадкой железной дорогой, однако подсчеты показали, что «движущаяся дорога» более рентабельна.



те на ней ни одной подво-

ды, ни одного грузовика.
Эта дорога тянется 16 километров. Она поднимается на вершины холмов и спускается в долины, пересекает реки, ручейки и овраги, переходит на железнодорожные магистрали и на

шоссейные дороги. Дорога эта— не фанта-зия: она соединяет карьер. добываются песок другие материалы для строительства огромной плотины Шаста (США), с площадстроительства.

«Движущаяся дорога»— это огромный конвейер, длиной в 16 километров, представляющий собой не-прерывную цепь ленточных транспортеров.

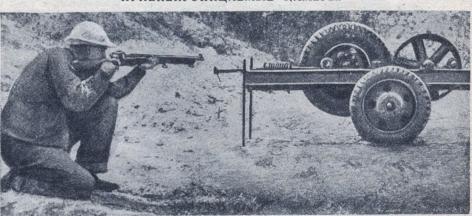
На невысокой деревянной эстакаде, на которой в общей сложности были смонтированы 16 тысяч опорных роликов, уложена бесконечная лента из прорезиненной парусины.

одного транспортера груз поступает в бункер следую-

Каждый транспортер при-

случае аварии одного мотора автоматически высекции участке

#### ПУЛЕНЕПРОНИЦАЕМЫЕ КАМЕРЫ



Камеры для пневматиков, изготовленные из каучука особого состава, «проглатывают» винтовочные и пулеметные пули, почти мгновенно затягивая полученные ими «ранения». На испытаниях в США несколько ма-

колеса которых были пробиты пулями, прошли 200 миль без заклейки камер и без накачивания воздуха.

#### БЕЛЬГИЙСКИЕ ЗАРИСОВКИ

(Перенос со стр. 16)

стороне огромную роль играет

Германские пикирующие бомбардировщики волнами в несколько десятков машин налетали на бельгийские позиции, обдавая их шквальным огнем пулеметов и бросая бомбы. Все это сопровождалось наводящим ужас воем специальных, поставленных

на этих самолетах сирен. Успех германской авиации обеспечивался тем, что она не встречала ни английской, ни французской авиации. Если английские самолеты от времени до

времени и появлялись, то французских не было видно совсем.

Утром 17 мая бельгийское правительство покинуло Брюссель и переехало в Остенде. В течение 17 и 18 мая в Брюсселе не было властей. Исчезли с улиц даже монументальные брюссельские полицейские в белых касках. В городе царила тишина, большинство магазинов, ресторанов и кабыло закрыто.

Англичане, отступая, взрывали мосты на канале, и Брюссель оказался разрезанным на две части. Сообщение кое-где поддерлодочниживалось частными

18 мая, вечером, передовые германские отряды вошли в Брюс-

Редкие брюссельцы, проходившие в это время по Авеню де Тервюрен – широкому, обсаженному платанами бульвару в северной части города, — останавливались на мгновение, пораженные при виде первого немецкого патруля, вступившего в Брюс-Mocce. Лувенского стороны

Хотя уже несколькими днями для самых непосвященраньше ных стало ясно, что судьба бельгийской столицы предрешена и что вопрос сводится лишь к тому, будет ли Брюссель занят с боем или без боя, тем не менее первые появившиеся на улице Брюсселя немецкие солдаты вызывали какое-то ошеломление. был кавалерийский па-

труль в составе семи человек, очень молодых, лет двадцати двадцати двух.

Вскоре по этой же авеню проследовал открытый легковой автомобиль. В машине находилось пять немецких офицеров, один из них сидел за рулем.

Офицеры направились в здание министерства иностранных дел, где один из них тут же стал разыскивать архивы. Остальные отправились к бургомистру города Ван де Мелебруки, в Hotel de Ville (ратушу).

Вскоре над старинным зданием видавшей виды брюссельской ратуши был поднят германский

#### СДЕЛАИТЕ ЭТО САМИ

#### бюро из ящиков

Показанное на наших чертежах бюро сделано трех упаковочных ящиков; вместо ящиков из досок можно использовать и фанерные ящики для посылок. Это бюро служит и письменным столом и шкафчиком; оно занимает мало места, легко разбирается и удобно для перевозки. Все ящики скреплены между собой деревянными или металлическими рейками: с обеих боковых сторон самодельного бюро привинчивается по одной рейке, верхний конец которой захватывает низ верхнего ящика, а нижнийверх нижнего ящика. Для удобства перевозки все ящики снабжены скобками. Ножки заменены планками, прибитыми к днищу нижнего ящика.

Письменным столом служит передняя, откидная стенка верхнего ящика. Она удерживается в горизонтальном положении двумя цепочками. Во втором ящике, который служит шкафчиком (в нем можно сделать одну—две полки), достаточно одной цепочки посреди, которая будет удерживать откидную стенку при открывании. В нижнем ящи-

ке цепочка совсем не нужна: откидная стенка будет ложиться прямо на пол. Откидные стенки укреплены на обыкновенных дверных петлях. Когда эти стенки закрыты, они удерживаются или щеколдой или просто деревянной шпилькой, проходящей через откидную и боковую стенки. Внутренние ящички, показанные на нашем фото, можно заменить

маленькими полочками для письменных принадлежностей; как те, так и другие можно сделать из фанеры. Они держатся или на деревянных планках, врезанных в боковые стенки ящика (или лежащих на рейках, привинченных к этим стенкам), или же на металлических шпеньках.

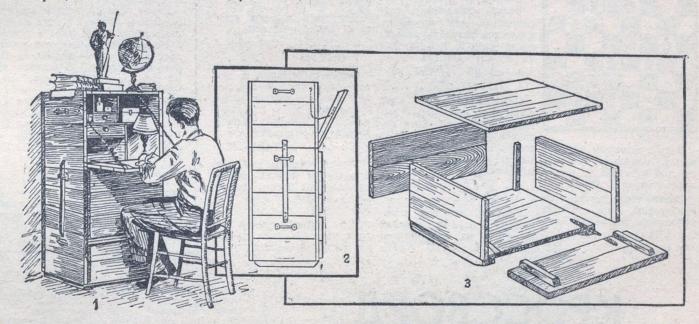
ских шпеньках. Для того чтобы бюро имело хороший вид, ящики нужно постараться выбрать без щелей, с плотно сбитыми досками и хорошенько выровнять доски: либо построгать их либо протереть шкуркой. Если доски недостаточно гладкие, их нужно прошпаклевать и покрыгь масляной краской под цвет стен или обивки остальной мебели.

На рис. 2 показано бюро сбоку. Нужно иметь в виду, что цепочка, придерживающая откидную стенку, укрепляется внутри ящика, на чертеже она показана сна-

ружи только для наглядно-

На рис. З дан перспективный чертеж нижнего ящика. Мы не даем размеров, потому что они зависят от того материала, который будет у вас под рукой и больше подойдет вам по месту, когорым вы располагаете в комнате для этого бюро, по вашему росту и т. д.

Рис. 1. Внешний вид бюло. Рис. 2. Чертеж бюро сбоку. Рис. 3. Перспективный чертеж нижнего ящика.



## новости медицины

#### СУЛЬФИДИН

Много лет искала медицина средств борьбы с пневмококком — возбудителем пневмонии (воспаление легких). Но только в 1938 году в Англии один из химических синтезов оказался верным средством против этого возбудителя. В том же году новое средство было приготовлено и у нас. Его назвали сульфидином.

Профессор 2-й терапевтической клиники Первой градской больницы в Москве О. М. Гельштейн рассказывает:

— Мне предстояло впервые в стране испробовать действие сульфидина па больных. Я выбрал тяжело больного. У него стойко держалась температура 40 градусов. Несколько дней он почти непрерывно бредил. Я дал ему порошок сульфидина. За сутки он принял 6 граммов этого средства. Уже к концу следующего дня температура, постепенно падая, стала нормальной. Через 7 дней после первого приема больной совершенно выздоровел.

С тех пор в нашей клинике лечилось 200 больных пневмонией. Всем мы давали сульфидин. Умерло из них трое. Они страдали очень запущенной формой воспаления легких. Остальные совершенно выздоровели. А раньше в нашей клинике умирало от пневмонии в среднем 17% взреслых больных.

В 1939 году врач Красносоветской инфекционной больницы доктор Клячко попробовала действие сульфидина на больных менингитом. Велика смертность от менингита, но и излечившиеся от него часто остаются калеками: слепыми, глухими. Опыт доктора Клячко оказался очень удачным. Как и при лечении пневмонии, сульфидин быстро ставил на ноги больных менингитом. Теперь его применяпот и другие лечебные учреждения,

Успешно лечат сульфидином заражение крови и гоноррею. Это чудодейственное лекарство приготовляется из продуктов перегонки каменноугольной смолы.

Отдельные граммы сульфидина были приготовлены в лаборатории Химикофармацевтического института осенью 1938 года. Теперь сульфидин изготовляют два крупных московских завода. Они выпустили в 1940 году больше тонны, в нынешнем году будет произведено 15 тонн сульфидина. Людей, заболевших пиевмонией, можно будет лечить этим беспощадным истана.

требителем пневмококков, менингитных бактерий и стафилококков — отравителей человеческой крови.

#### лечение шизофрении шоком

В Психиатрическом институте Нью-Йорка с успехом применяется новый метод шоковой терапии при лечении душевных болезней, в частности шизофрении. На височные области головы больного с обеих сторон накладываются электроды, прикрепленные к специальным держателям. Проходящий через головной мозг ток определенной мощности вызывает у больного резкие конвульсии, напоминающие эпилептический припадок. После нескольких, а в ряде случаев даже после одмого сеанса электрошокотерапии исследователи получили прекрасные результаты: явления шизофрении исчезали. Остается проверить стойкость этих результатов.

Лечение электрическим шоком дает более быстрые результаты и обходится дешевле чем шокотерапия с помощью инсулина, змеиного яда и метразола; крометого оно не влечет за собой вредных осложнений.

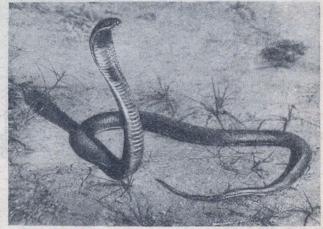
#### ЗАМЕТКИ НАТУРАЛИСТА

#### ядовитые змеи

В Средней Азии обитает сорок семь различных видов змей, но из них для челове-ка опасны пять: кобра, эфа, гюрза, гадюка «Рекарди» и щитомордник.

У сотрудников Туркменского зоологического сада выработался большой опыт по ловле змей. Орудием служит палка средней тол-

ступают ногой на голову, берут пальцами за шею с затылочной стороны, под самыми челюстями, так, чтобы она не имела возможности повернуть голову и укусить. Особую осторожность нужно соблюдать с гюрзой, у которой ядовитые зубы отличаются большими размерами. Были отмечены случаи, что гюрза прокусывала себе нижнюю губу и вонза-



щины, длиною в 150 сантиметров. На одном конце палки имеется небольшой развилок, которым змею прижимают к земле, а на другом — крючок, которым змею вытаскивают из воды, щелей и зарослей.

Когда змея задержана развилком, ей осторожно на-

ла зубы в сжимавшие ее пальцы.

Пойманную змею сажают в мешок из плотного материала или ящик. Начинают сажать змею с хвоста и, когда она вся окажется внутри, быстро закрывают крышку или затягивают завязку мешка.

Л. Штрандт

## ШАХМАТЫ

ПОД РЕДАКЦИЕЙ ГРОССМЕЙСТЕРА А. КОТОВА

В происходившем шах- Здесь еще не поздно бы- 6. Кр11 матном чемпионате Украи- ло отказаться от непра- дующей ны, в партии Сахаров — вильной иден и сыграть пешку б следующее, поучительное окончание.



Белым, имеющим лишнюю 

Вместо этого они идут на комбинацию, не замечая

1. Kh3-g5? e4:f3+

2. Kpg2-f2

Константиновский, получи- 2. К: f3 или 2. Ф: f3 Ф: g5 весьма 3. С:g5! Л:f3 4. С:e7 с равным эндшпилем.

Φf6: g5!! Превосходная жертва ферзя за две фигуры.

Белые, повидимому, рассчитывали, что противник вынужден отходить ладьей, после чего 3. Кеб давало им лицинее качество.

3. Ce3: g5 Ce7: g5 4. Лс1-е1 . . .

Отнимая у черного коня поле е4 и рассчитывая выиграть пешку d6. Хотя по-зицию белых нельзя расценивать как безнадежную, но

4. . . . 5. Фd5—e6 

эффектного опровержения. тились от всех угроз, белые

Здесь еще не поздно бы- 6. Крf1 Ce3 7. Лb1 с послежертвой ладьи за сыграть пешку f3.

5. . . 6. Ле1-е3 . . .

Теперь уже 6. Ф: d6 не проходит, ввиду 6... C:e1+ 7. Kp:el f2 + 8. Kpf1 Kg4 и выигрывают.

Допускать черного коня на е4 также невозможно

Cd2: e3+ 6. . . . 7. Kpf2:f3

Белые растерялись и, делая свой шестой ход, не заметили, что они не могут брать слона ввиду 7. Kg4+1 и 8. . . f3—f2 с лишней ладьей у противника.

7. . . . Ce3-d4

Теперь у черных вдобавок к атаке на короля еще и материальное преимущество. Через несколько ходов бе-Полагая, что они защи- лые сдались.

Поучительный пример тоне идут на относительно го, к чему приводит излишлучшее 5. Ф: d6 Kg4 + нее «комбинирование».

#### ПОЧЕМУ МЫ ТАК ГОВОРИМ

В 1595 году вышел в свет сборник географических карт Меркатора. На первой странице сборника был изображен Атлант (по-гречески Атлас), который, по верованиям древних, поддерживал небесный свод. Со времени выхода этой книги собрания географических карт стали называться ат-ГОВЯЛИНА

Баранье мясо — баранина, телячье—телятина, куриное— курятина, а бычье мясо — почему-то говядина. Дело в том, что производное слово «говядина» в русском языке осталось, а «говядо» вымерло. Говядо — так в древней Руси назывались быки, волы, коровы. ИНДЕЕЦ

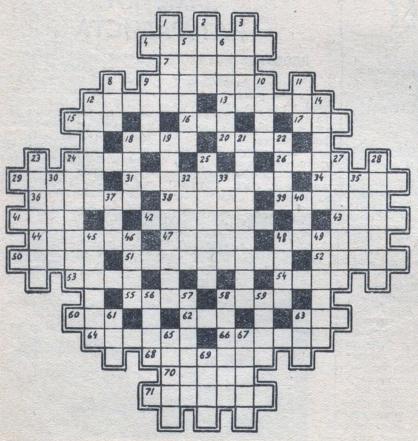
Своим происхождением это слово обязано исторической ошибке. В конце XV века из Испании отправились на запад каравеллы Колумба в поисках прямого морского пути в Индию. Землю, которую достиг Колумб, он считал Индией, а туземцев — индейцами. Позже была выяснена историческая ошибка, но жители нового материка сохранили до сих пор название «индейцы». ЧЕРЕСЧУР

У древних славян почитался Чур, или Щур. В нем воплощались культ предков (вспомните выражение «мой пращур») и бог домашнего очага. От деревянных изображений Чура, повидимому, родилось слово «чурбан». Человек, переходивший «через Чур», попадал в чужое владение. Отсюда же слова «чураться» и «чур меня». Человек,

Некоторые русские слова произошли от иностранных несколько необычным образом. Так например слово «лебезить» создалось из целой немецкой фразы. Не знавший иностранных языков народ определил словом «лебезить» поведение иностранцев, часто повторявших «их либе зи» («я вас люблю»). И. Уразов

## **КРОССВОРД**

СОСТАВИЛ ЧИТАТЕЛЬ «ОГОНЬКА» А. ШЕСТОВ



#### по горизонтали:

- Столица Венецуэллы, Один из аллюров ло-
- шади. Пластическая масса.
- Вид театрального представления.
- 13. Часть мясной туши. 15. Минеральное удобре-

- часть

- 16. Строительный мате-

- 26. 29. 31.
- Строительный материал.
  Восточный титул.
  Птица.
  Застольная речь.
  Бесколесная повозка.
  Спиртной напиток.
  Нагорье в Азии.
  Одна из профессий в области печати.
  Растение.
  Повозка,
  Инструмент плотника.
  Метод исследования.
  Часть Лондона.
  Хищдый зверек.
  Провинция в Алжире.
  Род попугаев.
  Позумент.
  Приток Енисея.
  Искусственное русло.
  Пушной вверек.
  Вращающаяся часть
- области печати.

  34. Растение.

  36. Повозка,

  38. Инструмент плотника

  39. Метод исследования.

  41. Часть Лондона.

  42. Хиплый зверек.

  43. Провинция в Алжир

  44. Род попугаев.

  47. Позумент.

  48. Приток Енисея.

  50. Искусственное русло.

  51. Пушной вверек.

  52. Вращающаяся час электромашины.

  53. Озеро в Абиссинии.

  54. Семитское божество.

- 55. Порода, содержащая по-лезные ископаемые.58. Горная порода.60. Абиссинский военачаль-
- ник. Отрипание. Название произведения
- Тоголя. Феодальные дворяне на 64.
- Кавказе.
- 66. Подавленное настрое-

- ние. Озеро в СССР, Город в Италии. Артиллерийский чин в некоторых армиях. 68. 70. 71.

#### по вертикали:

- 1. Потемнение кожи тела

- Потемнение кожи тела под влиянием солнечного света.
   Город во Франции.
   Францувский физиолог.
   Снаряд, употребляемый в пиротехнике.
   Исполин.
   Многолетний морской лед в полярных бассейнах.
   Основание.
   Группировка английской буржуваии, возниклая в впоху реставрации. Стюартов.
   Растейне.
   Растейне.
   Растейне.
   Растительный яд.

- 14. Закрепощение. 18. Оружие. 19. Сад, виноградник. 21. Принадлежность стрел-ка.
- Сосуд. Папская резиденция.

- Состубент в предостивент при обрасов в при о

- Плодовое дерево.
  Полуостров в Азии.
  Скала.
  Химическое вещество.
  Холодное оружие.
  Полковая ткань.
- Особая форма рельефа.
- 63. Подводная скала 65. Река в Европе. 67. Вид искусства. 69. Неполноправный
  - бщества древней Спарте.

#### ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД В ШАРАДАХ, ПОМЕЩЕННЫЙ В № 2 «ОГОНЬКА»

#### слова по окружностям:

1. А-порт. З. К-омар. Б. Ум-бра. 7. Ар-е-на. 9. Ре-да-н. 10. Ра-м-па. 11. Ер-мак. 12. Но-сок. 13. Т-омск. 14. Ты-ква. 15. Р-уса-к. 16. Риф-ма. 17. База-р. 18. Та-пи-р. 19. Кар-та. 20. Лен-та. 21. И-рина. 22. Ива-си. 23. Арба-т. 24. В-анна. 25. Ми-л-он. 26. Ре-бус. 27. К-урок. 28. Он-е-га. 29. Ним-фа. 30. А-на-па. 31. А-лена. 32. То-вар.

#### СЛОВА ПО РАДИУСАМ:

А-н-тракт. 2. Тракт-ор. 3. Кара-ван. 4. Ре-к-лама. 5. У-к-ра-и-на. А-на-бар-а. 7. Акт-рис-а. 8. Ар-к-тик-а.

Ответственный редактор ЕВГЕНИЙ ПЕТРОВ.

3 п. л.

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ПРАВДА».

Адрес редакции: Москва, 40, улица «Правды», 24.

8н. в п. л. 105 000.

Теп. Д 3-31-69.

Изд. № 98.

Непринятые рукописи и кроссворды не возвращаются. Зак. № 4516.

Тираж 300 000 экв.

В каждой незаштрихованьой и в каждой нумерованной клетке проставьте по одной буктак, чтобы читались слова следующих значений:

#### по вертикали:

1. Режиссер кинофильмов «Суворов», «Мать», «Потомок Чингисхана» и др. 2. Величайший русский

полководец, которому посвящен недавно шенный фильм.

3. Екатерининский вельможа.

4. Составная укреплений.

5. См. 10. 7. Орган разведки и охранения.

Самостоятельная часть крепости.

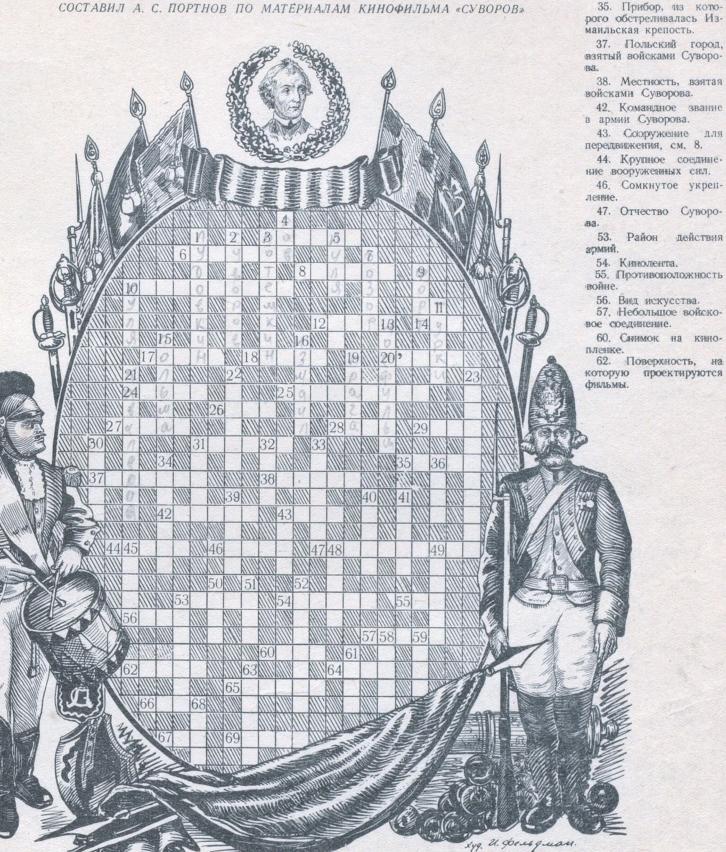
10 и 5. Суворовская характеристика опнестрельного оружия.

11. Обладатели Измаила в момент его штурма суворовскими войсками. 13. Киностудия.

15. Государство, безуспешно воевавшее с суворовскими войсками.

## КРОССВОРД

СОСТАВИЛ А. С. ПОРТНОВ ПО МАТЕРИАЛАМ КИНОФИЛЬМА «СУВОРОВ»



16. Неприступная крепость, взятая войсками Суворова.

19. Предместье Варшавы, взятое суворовскими воровских солдат. войсками.

войск, удачно применявшийся Суворовым.

22. Имя ординарца Су-

23. Генерал, друг Суворова. 30. Совещательный ор-

ган при Суворове.

Основной тактический прием Суворова. Могущественный

недруг Суворова. 33. Атаман, сподвиж-

ник Суворова. 34. Сражение.

36. Головной убор су-

39. Имя российского 21. Один из родов царя в период деятельности Суворова.

40. Столица государства, войскам которого нанесли поражение суворовские, а затем и кутузовские войска.

41. Кинокартина.

43. Произведение Горького, экранизированное режиссером фильма «Суворов».

45. Определение Суворовым своей национальной природы. 48. Место «боя».

49. Команда о наступлении.

50. Естественные препятствия в италийском походе Суворова.

51. Орган управления войсками.

52. Место, откуда производится наступление.

53. Местность, взятая суворовскими войсками. Надписи в кинокартине.

59. Пушечный снаряд суворовского времени.

61. Элемент, с введением которого фильм перестает быть «немым». 63. Армия.

68. Важнейшее массовое искусство.

#### по горизонтали:

3. Результат сражений, фильма.

Суворова, 10. «Специальность» Су-

14. Предатель в шта-

бе Суворова.

17. Вооруженная борьба.

18. Титул Багратиона. 20. Технологический процесс производства

проведенных Суворовым. 24. Горная система, че-б. Известный полково-дец — ученик Суворова. вершил знаменитый пе-8 и 43. Легендарное реход. сооружение, геройски 25. Любимец Суворо-

25. Любимец Суворофорсированное войсками ва, участник его походов. 26. Боец. 27. Сабля

Сабля, применяв-12. Кульминационный шаяся в армии Суворомомент осады крепости ва.

28. Старинное название русского войска.

64. Условие, необходимое при киносъемке.

29. Искусство, смеж-

31. Суворовская воин-

ное € кино.

ская часть.

65. См. 67.

Холодное оружие. и 65. Взятая вой-66. сками Суворова Альпийская возвышенность.

69. Защитные углубления ідля стрелков.

#### 000

Если сразу не удалось заполнить все клетки кроссворда, то закончить его рещение рекомендуется после просмотра фильма «Суво-

## ПРИЕМ В ВОЕННО-МОРСКИЕ УЧИЛИЩА ВМФ В 1941

В 1941 году ПРОИЗВОДИТСЯ НАБОР в следующие военно-морские училища ВМФ:

высшее военно-морское ордена | ЛЕНИНА КРАСНОЗНАМЕННОЕ УЧИЛИ-ЩЕ имени М. В. ФРУНЗЕ (Ленинград, В. О., наб. лейтенанта Шмидта, 17).

черноморское высшее военно-мор-СКОЕ УЧИЛИЩЕ (г. Севастополь, почтовый ящик № 147).

ТИХООКЕАНСКОЕ ВЫСШЕЕ ВОЕННО-МОРСКОЕ УЧИЛИЩЕ (г. Владивосток, почтовый ящик № 376).

КАСПИЙСКОЕ ВЫСШЕЕ ВОЕННО-МОР-СКОЕ УЧИЛИЩЕ (г. Баку, Зых. почтовый ящик № 264).

Перечисленные училища готовят начальствующий состав Военно-Морского Флота; способный исполнять обязанности вахтенных командиров, обладающих теоретиче-ской подготовкой, достаточной для даль-нейшего продвижения, по окончании Высших Специальных Курсов ВМФ, до командира корабля включительно. Срок обучения 4 года.

высшее военно-морское гидрогра-ФИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ имени Г. К. ОРДЖО-НИКИДЗЕ (Ленинград 112, почтовый ящик № 450). Готовит командиров-гидрографов.

Срок обучения 4 года.

военно-морское училище берего-ВОЙ ОБОРОНЫ имени ЛКСМУ (Севастополь, Корабельная сторона). Готовит командиров береговой обороны ВМФ.

Срок обучения 3 года.

высшее военно-морское ордена ЛЕНИНА ИНЖЕНЕРНОЕ УЧИЛИЩЕ имени Ф. Э. ДЗЕРЖИНСКОГО (Ленинград, гл. Адмираятейство). Готовит инженеров для Военно-Морского Флота.

ФАКУЛЬТЕТЫ: а) паросиловой, б) дизельный, в)электротехнический, г) кораблестроитель-

Срок обучения 5 лет.

высшее военно-морское инженерно-строительное училище (Ленинград, ул. Каляева, 22). Готовит инженеров. строителей для ВМФ.

ФАКУЛЬТЕТЫ: а) фортификационных сооружений, б) строительства военно-морских баз. Срок обучения 5 лет.

военно-морская медицинская ака-ДЕМИЯ (г. Ленинград, Фонтанка, 106). Готовит военно-морских врачей для кораблей и частей ВМФ.

Срок обучения 5 лет.

ВОЕННО-МОРСКОЙ ФАКУЛЬТЕТ ЛЕНИН-ГРАДСКОЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСУДАР-СТВЕННОЙ КОНСЕРВАТОРИИ (Ленинград, Театральная пл., 3) Готовит капельмейстеров для ВМФ.

Срок обучения 4 года.

военно-морское медицинское учи-ЛИЩЕ ВМФ (г. Кронштадт). Готовит средний медицинский персонал для кораблей и частей

Срок обучения 2 года.

ВОЁННО-МОРСКОЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЕ УЧИЛИЩЕ ВМФ (г. Выборг, п/я 72). Готовит административно - хозяйственный состав ВМФ.

Срок обучения 2 года.

В УЧИЛИЩА ПРИНИМАЮТСЯ ГРАЖДАНЕ СОЮЗА ССР МУЖСКОГО ПОЛА в возрасте от 17 до 22-х лет, имеющие законченное среднее образование. ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ ПРОИЗВОДИТСЯ с 1 января по 1 июля 1941 года. ПОДРОБНЫЕ ПРАВИЛА ПРИЕМА ВЫСЫЛАЮТСЯ УЧИЛИЩАМИ ПО ЗАПРОСУ.

УПРАВЛЕНИЕ ВОЕННО-МОРСКИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ



ИЗДАНИЕ ГАЗЕТЫ "ПРАВДА"

ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

Продажа во всех киосках "Союзпечати" и на станциях железных дорог

Цена отдельного номера-75 коп.



#### HNEATAM

#### "ТЕХНИЧЕСКАЯ КНИГА" ЛЕНКОГИЗА 🏍 5

#### имеются в продаже книги:

АКУЛЬШИН П. и др. Теория связи по проводам. 1940. 16 р. БЕЛЕНЬКИЙ Е. Ф. Курс химии и технологии пигментов. 1940. 11 р. 25 к. (в перепл.).

БЛАЖКО С. Курс практической астрономии. 1940. 8 р. 50 к.

ВУЛЬФ А. А. Сборник упражнений по теории электромагнитного поля. 1939. 7 р. (в перепл.).

ГОЛЫНСКИЙ А. В. и ДАНИЛОВСКИЙ Г. Н. Морские паровые поршневые машины. 1940. 8 р. (в перепл.).

КОГАН И. Курс химии и технологии красителей. 1939. 11 р. 50 к. (в перепл.).

ЛАНДЫШЕВ Б. К. Расчет и конструирование планера, 1939. 7 р. 75 к. (в перепл.).

ЛАНДАУ Л. и ПЯТИГОРСКИЙ Л. Механика, 1940. 7 р. (в перепл.), Организация грузовой работы на ж.-д. транспорте, 1939. 13 р. 25 к. ПУЗЫРЕВСКИЙ К. П. Повреждение кораблей от артиллерин н борьба за живучесть. 1940. 18 р. (в перепл.).

РЕГИРЕР Е. И. Граммофонная пластинка. 1940. 30 р. (в перецл.). РИФТИН Л. П. <sub>Н</sub> ГРИНЕВИЧ Г. Я. Механизмы фотоаппаратов. 1939. 5 р. 50 к. (в перепл.).

РЭЛЕЙ. Теория авука. Т. І. 1940. 18 р.

УХАНОВ Н. С. Задачник по экспериментальной аэродинамике. 1938. З р. 50 к. (в перепл.).

УХОВ Б. С. Основы организации строительного производства. 1939. 2 р. 40 к. (в перепл.).

ФРЕймАН А. А. Краткий курс пиротехники. 1940. 6 р. (в перепл.). XOXЛОВ А. И. Карманные математические таблицы пятизначные. 1940. 4 р. (в перепл.).

ШКУНДИН Б. М. Гидромеханизация земляных работ. 1940. 8 р. 25 к. (в перепл.).

ШУШУРИН В. Постройка и ремонт планера. 1939. 2 р.

Заказы выполняются по почте наложенным платежом без задатка во

все пункты СССР. УПАКОВКА И ПЕРЕСЫЛКА ЗА СЧЕТ ЗАКАЗЧИКА.

Заказы направляйте по адресу: ЛЕНИНГРАД, 25, просп. Володарского, 64, магазин «ТЕХНИЧЕСКАЯ КНИГА» ЛЕНКОГИЗА № 5.

НКЗдрав СССР — Главхимфармпром

Для предупреждения и лечения МАЛЯРИИ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПРЕПАРАТ

**АКРИХИН** 

Наставление к употреблению прилагается при отпуске лекарства.

ПРОДАЖА ВО ВСЕХ АПТЕКАХ

ПО ВОПРОСАМ ОБЪЯВЛЕНИЙ

В ЖУРНАЛ

"OLOHEK"

**ОБРАЩАТЬСЯ** 

В МОСКВЕ по тел. Д 3-30-12 В ЛЕНИНГРАДЕ по тел. 1-92-45